



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 10 Oktober 2019

*Di Pueblo*

**URATAKA CENTER**

Fried Chicken,  
Mac & Cheese,  
Veggy & Salada

**TEL.: 585-5212**

**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

**Gobierno di Aruba a yega na acuerdo cu Citgo**

## **ARUBA TA HAYA YABI DI REFINERIA Y TERMINAL BEK**



**Prome minister Evelyn Wever-Croes:**

**Gobierno ta buscando un partner cu por cumpli cu su exigencianan**

**Tin 25 interesado pa opera refineria aki na Aruba**

**Ta cera Jaraweg conexion cu caminda principal Oranjestad-San Nicolas pa un dia**



**Minister Dangui Oduber ta contento cu desaroyo na ex - Bushiri Beach**  
Fase 1 ta cla y Fase 2 ta den preparacion

## **Accidente na Paradera**



# Accidente na Paradera



Diarazon marduga den careda di 3:45 polisnan a topa cu un accidente cu a caba di sosode nan dilanti. Esaki tabata area di Great Rich Bar Restaurant.

E auto envolvi tabata un Nissan Skyline color preto. Parce cu e durante oranan di marduga e Nissan Skyline tabata drift/fever poco mas pariba di rotonde di Paradera.

Polisnan mesora a baha pa mira situacion di e victima y asina a bati alarma grandi pa manda tanto ambulance como Materiaalwagen, debi cu e chauffeur cu pega den auto.

Loke a sosode tabata cu e chauffeur a perde control durante e drift/fever y a pega dal contra un palo di luz.

Na yegada di Materiaalwagen bomberonan a cuminsa traha rapidamente pa libera e chauffeur. Na e sitio por a mira e preocupacion ariba cara di Paramediconan.

Den e impacto fuerte pia di e chauffeur a kega pega bao of den e dashboard. Na final ora a logra libera e victima di e situacion penoso Paramediconan a sali cu urgencia direccion hospital cune.



**RADIO**  
**ARUBA**  
**91.5FM**  
E VOZ DI PUEBLO

# JHON WATTS

**IMPACTO CROSSOVER**  
LUNES A SABADO 3 A 6

Premier Evelyn Wever –Croes

Bon noticia:

## E proceso a start pa cuminsa sali for di e contrato devastador cu Citgo

### Ta negoshando pa cera un MoU pa por cuminsa busca operador nobo

Aruba a ricibi un hopi bon noticia di parti di gobierno di Aruba durante di un conferencia di prensa diarazon mainta, caminda cu e prome minister, Evelyn Wever-Croes a anuncia cu nan a cuminsa negosha pa cera un MoU pa asina sali for di e contract cu Citgo.

Cu e MoU aki Aruba ta bay haya e yabi pa haya e refineria bek. Esaki ta bay permiti aruba cuminsa busca realmente na serio cu otro personanan cu ta interesa pa maneha e terminal y e refineria.

Un punto hopi cardinal den e MoU aki ta cu Citgo tin cu cumpli cu su obligacionnan cu e tin cu su trahador y contratistanan. Ta un punto importante cu nan ta garantiza e derecho di e trahadornan di e compania. Apesar cu no ta compania di Gobierno, gobierno a insisti cu e derechonan aki mester wordo salvaguardia pa asina cuminsa negosha salida di e contract.

Cu e firmamento di e MoU, Aruba ta bay drenta den un otro fase di e refineria. E ta permiti gobierno pa bay negosha cu otro partidonan interesa. Ya caba tin un lista di riba 25 compania cu a expresa nan interes, algun cu proposicion hopi interesante.

Pero no por a drenta negociacion cu nan pa mira con serio nan ta y si nan ta cualifica pa nan por run un industria cu tin na Aruba. Gobierno no ta bay limita su mes na e 25 interesadonan aki, pero ta bay busca otro interesado tambe.

Na Washington a yega pidi gobierno pa haci un roadshow na Houston hunto cu nan pasobra ey tin mas inversionista cu tin interes.

Meta di gobierno ta pa haya e mihor partner pa Aruba y esey e gobierno lo bay busca.

#### Con esaki a inicia?

Gobierno di Aruba y RdA pa varios luna ta negoshando cu Citgo pa

por haya e refineria y terminal bek y tambe e otro propiedadnan cu Citgo ta lease for di RdA.

Segun prome minister Evelyn Wever-Croes, ta indica cu tur cos a cuminsa despues di e viahe pa Washington na April, hunto cu su colega Prome Minister di Corsou, a reuni cu OFAC, caminda a bira cla, cu Citgo no lo bay cumpli cu e obligacionnan cu e tin cu e contract cu Aruba.

E contract ta traha di tal forma cu e ta beneficia Citgo enormemente hopi y ta den desbentaha di gobierno. No por sali for di dje asina liher.

A bolbe for di Washington y a aumenta e presion riba Citgo. Representantenan di e presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a tuma over e poder di PDVSA, esta tambe den Citgo. A cuminsa cu lobby hopi specifico riba e grupo di persona aki, pa libera Aruba di e contract. Sa cu ta mara na e contract, pero mirando e crisis di



Venezuela y su impacto na Aruba, a pidi nan pa libera nos di dje pa nos por desaroya nos economia y mantene riba nivel.

A hiba varios conversacion cu nan. A tuma hopi esfuerzo, tempo y energia. Ciertu momento Citgo a admiti cu nan no ta den posicion di por cumpli cu e acuerdo haci na 2016 y na e momento ey a cuminsa pone mas presion pa por haya e refineria y terminal

bek pa por desaroy'e. Esey ta e prome fase cu a negosha un MoU cu ta determina e puntonan principal, cu ta bay guia e traspaso final di e propiedadnan di Citgo pa haya nan bek y asina suspende e acuerdo cu Citgo y cu awe por mira e resultado beneficioso cu ta contento cun'e. Ta na e punto pa firma e MoU cu ta e base pa yega na e acuerdo pa traspasa e propiedadnan bek.

## Na Paradera a para auto pa no tin papelnan na otro



Diarazon den careda di 1'or y mey di marduga, un patruya

atento a mira un auto cu no tin plachi number oficial pero un pida carton cu un number skirbi ariba dje.

Mesora nan a para e auto aki na altura di Subway Paradera. Durante control nan a confirma cu e auto enberdad cu e documentonan no tabata na ordo, e auto no tin un plachi number oficial y tambe e chauffeur no tin rijbewijs.

Polisnan mesora a detene e chauffeur pa core auto sin rijbewijs y sin documento valido, transportwagen di polis a transporta e chauffeur pa Warda di polis.



# Hoben accidenta na Paradera a bay cu urgencia Colombia

Diarazon mainta den careda di 11'or polisnan di Trafico a cera e caminda dilanti Great Rich Bar Restaurant, unda cu den oranan di marduga a sosode un accidente di auto hopi serio.

Diarazon marduga pa mas o menos 3:45 un hoben na stuur di un Nissan Skyline a perde control y dal cu velocidad halto contra un palo di luz. Durante e accidente agentenan na e sitio no a sinti e necesidad di avisa Departamento di Trafico, posiblemente door cu e chauffeur tabata na tino pero si kehando di hopi dolor mes.

Durante dia, esta den oranan di mainta dokternan a hinca e hoben den coma. Esaki debi cu el'a ricibi multiple trauma y lo tin sangramento interno. Mirando cu su situacion lo a bira mas serio, esaki a pone cu mesora a cuminsa cu e preparacionnan necesario pa sali cune mas liher posibel direccion Colombia. Polisnan di trafico a presenta na e sitio ora cu informacion a drenta di

e con serio e situacion di e hoben chauffeur ta of a bira. Esaki a haci cu nan mesora a presenta dilanti Great Rich y a cera e caminda.

## Awacero a hunga un rol

Awacero a hunga un rol grandi y a obstaculiza e investigacion y sin conta cu hopi auto a pasa ariba e spoor(rastronan) nan cu por a yuda. Great Rich ta dispone di camera, pero e no ta poni na e angulo unda e accidente a pasa.

Tin un camera so cu lo por yuda polis y esey ta na e mast halto di Setar, si e ta den funcion esey lo por indicanan kico exactamente a sosode.

Speculacion tin varios, pero mester di prueba di contundente.

## MAART 18 ULTIMO

E hoben aki ariba e fecha di Maart 18 (ultimo) a haye involvi den un otro accidente di auto y tambe segun nos a compronde tabata na stuur di un otro Skyline y esaki a sosode altura di Cas Casuela.



Segun informacion cu nos ta dispone di dje, e dia eyan el'a ricibi sla

tambe pero no tabata di e serio ey. Diarazon marduga e no

tabata tin mesun suerte cu na Maart y a resulta seriamente herida.

## Finies a comporta bon durante un aña

James Finies no mester responde na Corte. Ministerio Publico ta cera su caso cu e condicion pa e comporta adecuadamente durante un aña.

Durante e celebracion di Dia di Boneiro dia 6 di September, segun polis, Finies no a sigui e reglanan pa manifesta.

A permiti'e manifesta na un lugar designa riba Wilhelminaplein, pero a haci'e na un lugar diferente.



Finies a wordo aresta y mester a wordo deteni durante varios ora den warda di polis.

Post Aruba ta celebra



aña di  
**Dia Mundial  
di Post**

En conexion cu e celebracion aki tur nos oficina lo ta cera riba **diabierna 11 di october 2019.**

Nos disculpa pa e inconveniencia.

post aruba

## Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

# Ambtenaarnan ausente ta costa Aruba hopi placa

E costonan di ziektemelding pa funcionarionan di gobierno na 2018 a subi cu no menos di 62.8 miyon di florin. Minister Xiomara Ruiz-Maduro di Asuntonan Economico, Finanzas y Cultura, kier haci algo respectu na e porcentahe halto di ausencia, segun Antilliaans Dagblad. E hechocue ambtenaarnan ta relativamente malo ta evidente pa e presentacion di e director di Banco di Seguro Social (SVb), Edwin Jacobs, a haci na e minister y su personal.

El'a bisa cu e ausencia door di maleza di gobierno di aña pasa tabata di 8.6 porciendo compara cu 2.9 porciendo den sector priva. E ambtenaarnan a reporta malo cinco biaha den promedio aña pasa, 1.3 biaha mas compara cu e empleadonan di sector priva.

Un periodo di AO ta dura un promedio di nuebe dia pa ambtenaarnan, compara cu cinco den sector priva. Por lo tanto, e costonan door di AO tabata di 30 miyon florin mas abao den sector priva compara cu gobierno, es decir 32.8 miyon di florin. Converti pa persona, un funcionario ta costa un promedio di 7,233 florin si e ta malo y un empleado di sector priva 1,470 florin. 4534 persona ta traha pa gobierno, excluyendo educacion. Den sector priva tin 42.735 empleado.

Gobierno ta buscando intensivamente formanan di reduci e costonan di personal sin cu retira hende. Minister Ruiz-Maduro, por lo tanto, ta interesa den aborda absentismo. Debi cu ainda tin trabao pa haci, ta trahando oranan extra, specialmente den e Ministerio di Hust



RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

**RENT ME WASTE CONTAINERS**

**10 YARDA 165**  
WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY

**RENT ME WASTE CONTAINERS**

**TELEFON: 5634201 - 5603500**

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

**8 PM**

**Bingo Club Caiquetio**

# NOVEMBER 30

## BINGO PROGRESIVO MESTER BAI

### AFL.43.250,-

W E G A	LOCALIDAD DI PRE-BENTA
Wega 1: AFL. 1.000,-	MFA NOORD <small>(HOUSE OF CAKE)</small>
Wega 2: AFL. 1.000,-	BUBALI ENTERPRISES <small>(WA YAN)</small>
Wega 3: AFL. 1.000,-	MFA SAVANETA <small>(HOUSE OF CAKE)</small>
Wega 4: AFL. 1.000,-	HOUSE OF CAKE
Wega 5: AFL. 1.000,-	<b>CLUB CAIQUETIO</b>
Wega 6: AFL. 1.000,-	<b>TUR DIAHUEBS 6 PM - 8 PM</b>
Wega 7: AFL. 1.500,-	
Wega 8: AFL. 1.500,-	
Wega 9: AFL. 5.000,-	
Wega 10: AFL. 43.250,-	

AFL. **60,-**

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# Citgo a ricibi asina tanto presion cu nan a pidi Gobierno di Aruba pa suspende e contrato Nan no tabata kier a Gobierno claim mas

Den pasado prome minister Evelyn Wever-Croes a indica cu na momento cu e gobierno nobo a sinta, por a mira cu 2020 ta yega cu Citgo no ta bay cumpli, a yama nan aden y avisa nan cu nan lo no cumpli. Esey ta constitui un breach of contract.

For di e punto aki consehonan ta bin pa gobierno. E contract ta asina hinca den otro cu tin cu warda Oktober di 2020 yega pa bo por basa bo mes riba breach of contract.

Durante di e periodo aki no ta asina. Nan por basa nan mes riba forza mayor. A duna suficiente inspanning y no por kibra e contract mientras tanto.

Despues cu a haci un miho analisis di e terminacion di e contract, ta resulta cu tin un otro contract cu a wordo firma cu ta trata e dispute settlement resolution.

Esey ta significa cu tin full un proceso cu por tarda por lo menos di 5 pa 6 aña cu no ta aceptabel.

Citgo mes, su prome peti-

cion tabata ora cu nan a realiza cu nan no por keda wanta e contract, a pidi gobierno pa suspende e contract.

Nan ta keda cu e yabi, nan ta bay cas, nan no ta traha y ora cu nan ta cla, nan tin e forza financiero, nan ta bin bek. Gobierno a puntra pa ki tempo y ora cu Citgo a bisa cu no ta momento cu bin cambio na Venezuela, sino cuater aña despues. Gobierno a indica cu esey tampoco no ta aceptabel, Ban pone cu tin cambio na Venezuela na 2020, nan no por cuminsa cu inverti na Aruba. Nan mester cuminsa na Venezuela mes.

Cuater aña despues ta cuminsa inverti den nos refineria. Gobierno tampoco ta acepta esaki. Pero mirando cu nan no por a paga y ta yegando hopi cerca cu por tin un breach den contract. E presion tabata net suficiente pa por a yega na esaki.

Kico esaki kier meen?

Ta bay firma un MoU awor aki y e siguiente paso ta

pa firma e suspension mes. Den e fase di MoU cu ta cuminsa mesora, por cuminsa papia cu un tercera parti.

Ora bin e suspension, e momento ey por yega na firma cu un tercera parti. Awor aki ta negosha so por negosha. Si aki poco siman haya un tercera y ta cla pa firma, mester bay na e parti di suspension di e contracto, te na e terminacion di e contrato.

Esakinan ta poni den e MoU, e base pa yega na e punto ey, cu si haya un otro partido cla pa firma, cu nan no ta bin haci dificil atrobe. Esey ta caminda unda Gobierno ta. Nan tabata kier pa gobierno no keda claim. Gobierno a exige Citgo paga trahador, contratista y vendors.

Si nan a cumpra por ehempel productonan na un compania di Aruba, nan tin cu pag'e tambe. E di cuater categoria ta gobierno di Aruba. Nan debe e belasting, pasobra segun ley, nan tin cu paga un suma di belasting irrespective si nan tin ganashi.



Nan debe RdA lease, mirando cu nan a stop di paga lease e aña. Ora cu Citgo a bisa cu no tin placa pa esey, Gobierno a bisa pa paga trahadornan si, contratista y vendorsnan tambe.

Awor tin cu bay negosha kico debe Gobierno y con nan ta haci pa paga esey. Prome Citgo no tabata tin

placa pa nada.

Awor nan a logra pa cubri e empleadonan, Gobierno a bisa cu nan por sigui. Si bo tin un otro hende cu ta cla pa firma, na e momento ey bo kier tin djis e posibilidad pa firma.

Awor aki tin cu wak kico e inventarizacion ta pa mira con por sigui cu esey.

## Ta cera Jaraweg conexion cu caminda principal Oranjestad-San Nicolas pa un dia

Diahuebs 10 di Oktober 2019 for di 9'or di mainta pa 4'or di atardi lo cera Jaraweg caminda e ta conecta cu caminda principal Oranjestad - San Nicolas pa un dia. Esaki ta pa motibo cu Setar N.V. tin cu haci trabaonan pa pasamento di tubo y ponemento di kabel na e sitio. Duracion di trabou ta solamente 1 dia. Trafico di Jara ta wordo desvia pa sali riba caminda grandi net pabao di Winter Garden Supermarket.

En conexion cu e trabao menciona Departamento di Obra Publico ta pidi disculpa pa tene cuenta cu e inconveniencianan y ta gradici pa e comprension.



Parlamentario Endy Croes:

Mike Eman awe kier yora di persecucion.

## “Mike Eman a tolera tur bagamunderia bao su gobernacion entre otro ladronicianan di caso IBIS y caso Avestruz”



Parlamentario Endy Croes ta refuta despues di por a scucha Mike Eman yora den conferencia di prensa culpando tur hende, te hasta Ministerio Publico cu e mundo aki ta echt riba su cabez. Danki pueblo di a suta Mike Eman den ultimo eleccion unda AVP a bay atras cu mas di 10 mil voto y asina e potlood di pueblo a scapa e baranca Aruba. Imagina bo si AVP mester a bolbe un biaha mas? Esaki lo tabata final di nos isla tan stima. Esey lo a significa cu Avestruz Benny Sevinger lo a sigui cu su practica di negoshi di tereno den gran escala.

### E caso di Espinosa

Por a scucha Mike Eman compara e caso di Espinosa cu e caso aki di Benny Sevinger. Stop di tuma hende haci y stop di tuma e pueblo pa kens. Caso di Benny Sevinger ta un caso hopi pero hopi grandi cu masha hopi instancia y departamento involvi. Duna tempo tempo. E caso di Espinosa tabata trata di dos caso. E promer ta trata di ekiponan di gobierno cu nan a hiba cas y despues a entrega bek na gobierno y e caso aki Ministerio

Publico a seponer es decir no lo persigui Espinosa mas como cu gobierno a haya bek local na promer instante nan a hiba. E di dos caso tabata uno relaciona cu radionan di polis y den e caso aki Espinosa a wordo condena hunto cu Speed Andrade unda Speed den sentencia di 15 di juli 2019 a ricibi un castigo di 240 ora di trabao y Espinosa a ricibi un castigo di 180 ora. Pues si Mike kier usa Espinosa nos lo bay dedica ful un conferencia na su persona pa muestra con Mike Eman ta manipula atrobe.

### Presion di AVP

Por a tuma nota cu e zapatonan bieu di AVP manera Baba Herde, Donkey Tromp, Dowers tur tabata den rij para tras di Mike Eman momento Mike Eman tabata caba cu Ministerio Publico tratando na pone presion pa stop e investigacion contra Benny. Tristo si pa mira Michael Lampe y Robert Candelaria kendenan supuestamente ta hiba un politica moderno y pior ainda Candelaria cu sa bon bon con e proceso ta cana ta para banda di Mike Eman, insultando y cuestionando

Ministerio Publico. Het kan verkeren!  
Parlamentario Croes ta

termina bisando pakico tanto miedo? Si no tin nada di sconde y si no tin

ningun temor anto laga e proceso cana su camninda Sin miedo!

**MEN IN BLACK**  
THURSDAYS IN OCTOBER • 9PM - 11PM

WIN A SHARE OF  
**\$10,000**  
IN LUXURY PRIZES AND FREE PLAY!

**HOW TO QUALIFY**  
Receive one entry for every 50 base-points earned starting at 7am at either Wind Creek casino.

Starting at 9pm, six names will be drawn each hour for a chance to win a share of \$10,000 in luxury prizes and FREE Play.

#WinningMoment

**WIND CREEK**  
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details. Excludes Thursdays, October 24<sup>th</sup> and 31<sup>st</sup>.

# Minister Dangui Oduber ta contento cu desaroyo na ex - Bushiri Beach

## Fase 1 ta cla y Fase 2 ta den preparacion

Tur persona cu pasa den e area di ex - Bushiri Hotel por mira cu trabaonan ta avanzando y bayendo full speed pa loke ta trata e creacion di un beach nobo cu lo sirbi di atraccion tanto pa turista como local. Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu turismo ta contento y satisfecho con e desaroyo ta canando, tumando na cuenta cu ya Fase 1 a termina.

“Na e momento aki nos por mira cu e prome fase ya a keda realiza. E prome fase tabata encera ponemento di santo blanco. Esaki ta haci cu e beach aki lo sirbi dibiaha manera localidad pa e evento magno di Aruba Beach Tennis”, Minister Dangui Oduber a expresa na cuminsamento. E mandatario a continua ta splica cu e desaroyo aki ta uno esencial, ya cu e ta un stap pa concretisa locual ta bay bira e Aruba Port City.

Segun Minister Dangui Oduber a duna di conoce, e inversion pa realiza e proyecto aki ta bin for di A.T.A. conhuntamente cu DOW. Riba nivel

gubernamental, Minister Dangui Oduber ta bisa cu esaki ta bayendo den bon cooperacion cu colega Otmar Oduber. E mandatario a duna di conoce cu e di dos fase, cual lo inicia pa aña 2020, ta uno mas prometedor, ya cu e lo duna forma na e proyecto.

Minister Dangui Oduber: “Fase 2 ta e fase cu lo duna un bida na e area. Esaki ta encera cu lo crea e facilidadnan, lo haci e landscaping, pone areanan di parkeo, pone cafes y hopi mas. E resultado final bira uno di kita sombre manera ta ser bisa den Papiamento crioyo.”

Finalmente e mandatario ta duna danki na tur persona involvi den e proyecto aki y cu ta trahando di forma incansabel pa haci esaki realidad. “Un biaha mas ta ser demostra cu un vision coherente y un maneho serio cu Aruba na pecho, ta e formula pa resultadonan positivo pa nos pais”, Minister Dangui Oduber a bisa na final.



## Ta cera Jaraweg conexion cu caminda principal Oranjestad-San Nicolas pa un dia

Diahuebs 10 di Oktober 2019 for di 9'or di mainta pa 4'or di atardi lo cera Jaraweg caminda e ta conecta cu caminda principal Oranjestad - San Nicolas pa un dia. Esaki ta pa motibo cu Setar N.V. tin cu haci trabaonan pa pasamento di tubo y ponemento di kabel na e sitio. Duracion di trabou ta solamente 1 dia. Trafico di Jara ta wordo desvia pa sali riba caminda grandi net pabao di Winter Garden Supermarket.

En conexion cu e trabao menciona Departamento di Obra Publico ta pidi disculpa pa tene cuenta cu e inconveniencianan y ta gradici pa e comprension.







MINISTERIO DI TURISMO,  
SALUBRIDAD PUBLICO  
Y DEPORTE

# BAN YUDA TUR ESNAN CU TIN PROBLEMA MENTAL

*Ban ta e sosten moral cu nan tin mester.  
Nan mester di nos.*

*Dangui Oduber.*



Salud Mental  
ta Importante!  
**#NosTeyPabo**



# Na Paradera polis a para auto loke no a cay den bon tera



Diarazon den oranan di marduga riba e caminda di Rococo Plaza bay nort, direccion di Nuñe pa bay Papaya, polis a mira un auto sospechoso y nan a dicidi di para esaki pa un control. Esaki no a cay den mucho bon tera cerca e chauffeur y e'la demonstra esaki verbalmente.

Despues cu Polis a controla tur e documento di e auto, nan a laga e chauffeur sigui su caminda, pero e chauf-

feur a cuminsa raise motor y a ranca sali cu velocidad halto. Polis mesora a bay su tras y a bolbe par'e. E biaha aki polis a papia basta duro cune pa e compronde cu su comportacion riba caminda publico no ta aceptabel.

Aparentemente e biaha aki SI e chauffeur lo a compronde e mensahe di polis cla y raspa nan a dun'e un chens y a lag'e bay.



## Corte di Prome Instancia 11 Oktober 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	K.C.R. H.R.M.O. R.R. (casa cu) M.O. C.E.V. A.A.V.V.	Uitspraak.
08.30	C.J.N.	N. ta wordo acusa di atraco y posesion di arma di candela riba 6 di Maart 2019.
08.45	C.E.G. J.R.St.J.	C. y St.J. ta wordo acusa di atraco y posesion di arma di candela y tambe di violacion di ley di droga y posesion di cocaine riba 7 di Maart 2019. St.J. ta wordo acusa di a maltrata un persona den e periodo di 9 pa 10 di September 2018.
09.15	M.T.G.	G. ta wordo acusa di asesinato riba 30 di april 2017.

## Corte di Prome Instancia 16 Oktober 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	N.A.D.	Pro forma. D. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 27 di April 2019.
14.00	G.H.	Pro forma. H. ta wordo acusa di destruccion di porta di auto di un persona riba 19 di Juni 2019. E ta wordo acusa di a menaza e persona aki cu morto den e periodo di prome di mei 2019 te 31 di mei 2019, door di grite varios biaha cu e ta mate.
14.00	A.J.A.	Pro forma. A. ta wordo acusa di abuso sexual di su yiu di crianza menor di edad entre Juni 2017 te augustus 2018.
14.00	H.A.R.N.	Pro forma. R.N. ta wordo acusa di a intencionalmente haci uso di varios carchi di banco falsifica den e periodo di 14 di juni 2019 te 20 di Juni 2019.
14.00	A.J.R.	Pro forma. R. ta wordo acusa di a intencionalmente cende un auto na candela riba 26 di Juni 2019. E ta wordo acusa di a destrui un otro auto riba e mes dia ey y tambe dos bentana di un tienda.
14.00	A.C.C.	Pro forma. C. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona bao di 12 aña di edad den e periodo di 3 di oktober 2013 te 29 di augustus 2018.
14.00	R.F.R.E. I.A.F.P.	Pro forma. E. y P. ta wordo acusa di kiebro y ladronia den un cas riba 18 di Juni 2019.

## Corte di Prome Instancia 17 Oktober 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	M.L.G.	G. ta menaza un y/of dos persona cu morto den e periodo entre prome di Maart 2019 te prome di Mei 2019. E ta wordo acusa di a destrui bentana di un auto riba 2 di Augustus 2018.
09.00	R.F.M.	M. ta wordo acusa di intento maltrato pisa na Juni 2019.
09.30	R.Z.	Z. ta wordo acusa di tabatin intencion di a causa un persona daño grave riba 7 di Juni 2019, door di purba tire for di un trapi. E ta wordo acusa di ladronia y di posesion di cocaine riba 13 di Oktober 2018.
10.00	A.d.H.J.C.	C. ta wordo acusa di posesion di balanan riba 27 di Augustus 2018 y di tabatin arma den su posesion riba candela publico riba e mes fecha aki, esta, dos sker y un cuchio.
10.30	E.J.L.	L. ta wordo acusa di a intencionalmente insulta un y/of dos polis riba 20 di januari 2018, dor di

bisele: "Polis \*\*\*\*\* traha bo proces verbal numa y hinke den bo \*\*\*\*\*"

11.00	F.R.T.	T. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 12 di April 2019, dor di tene cu forza na su nek, y di a destrui un auto riba e mes auto aki.
11.30	G.G.E.G.	G. ta wordo acusa di maltrato di un miembro di su mes famia riba 13 di Juli 2019.
12.00	J.Z.	Z. ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un persona bao 16 aña di edad na 2018.
12.30	J.P.B.	B. ta wordo acusa di intento di violacion riba 9 di December 2018.

## Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

# “Ora kier tilda MEP di tin influencia den Ministerio Publico, ta un insulto pa e cadena hudicial na Aruba”



Un biaha mas nos ta wak un ex - Minister President Mike Eman ta para pa corrupcion y mal uso di funcion den pais Aruba. Envez di bin dilanti y pidi pueblo despensa y exigi retiro di su miembro Benny Sevinger e ta bin ta purba hustifica y benta riba partido MEP haciendo manera cu ta persecucion politico tin den e caso aki cu sigur lo tin un rabo hopi largo. Caso Ben-

ny Sevinger a sigui mesun procedura cu caso di ex - Minister Paul Croes. Ora kier tilda MEP di tin influencia den Ministerio Publico ta un insulto pa e cadena hudicial na Aruba y tambe un degradacion di cada miembro di Cuerpo Policial cu tambe a traha den caso IBIS unda cu esaki a sosode bao di Gabinete Eman 2.

**Ta AVP a denuncia**

### Paul Croes

Ex - Minister Paul Croes a pasa den mesun procedura pero e ora ey si nos no a scucha Mike Eman y Arthur Dowers. Pues mester conclui mirando nan insinuacion cu ta indica e ora cu ta Mike Eman y Arthur Dowers a instrui Ministerio Publico pa persigui nan ex - Minister Paul Croes. Pasobra MEP no tabata den gobierno y nunca MEP a pensa mes

cu Paul Croes tabata meti den algo ilicito. Pero extraño cu e por zona ta defende Marco Espinoza, Nelson Andrade y Benny Sevinger hasta la muerte pero Paul Croes - pasobra e ta sobrino di Betico Croes - nan mes a denunci'e na Ministerio Publico. Esey ta metemento pero sigur traicion na un miembro di nan partido pa purba scapa Benny Sevinger cu ta esun cu na final tabata duna permiso.

### Ministerio Publico: un organo independiente

Nos di MEP ta sostene nos sistema democratico y sigur nos estado di derecho y ta respeta nos Trias Politica unda cu Ministerio Publico ta traha independiente y no ta tuma un accion si e no tin prueba y sigur den un caso contra un ex - Minister. Awor nos mescos cu pueblo tin di laga Ministerio Publico haci su trabao tranquilamente sin haci manera AVP ta haci, esta di purba influencia pensamiento di

pueblo riba e caso y purba influencia y duna Ministerio Publico mal number. Y sigur ta lamentabel pa hasta un ex - Minister manera Dowers ta yama Ministerio Publico como avestruz. Esey ta muestra di desesperacion y sigur ex - Minister Dowers mes ta esun cu a apunta e ex - PG cu tabata esun cu a cuminsa tur investigacion.

### Mike Eman y AVP ta un berguenza

Un partido cu tur ora su Ministernan ta den problema cu husticia y ta ser condena manera ex Minister Tico Croes, ex - Minister Paul Croes y awor un hala di investigacion riba ex Minister Benny Sevinger y tambe lo tin mas den caso di RDA unda cu pueblo a ser masacra den nos refineria cu nunca a habri. Pues ora abo cu bo ruman semper a sostene corrupcion ta un berguenza pasobra e mensahe eyfor ta: Join AVP, bira corrupto y biba lekker!

## Prome minister Evelyn Wever-Croes:

# Ya tin corespondencia cu e interesadonan pa opera e refineria

**Awor cu ta apunto pa firma MoU cu Citgo Gobierno lo ta liber pa bay engage cu nan**

Mirando e situacion di Aruba y di Gobierno, no por drumi mucho riba oportunidadnan. Segun prome minister Evelyn Wever-Croes den un reunion extraordinario, nan ta bay over pa un siguiente fase, cual ta busca interesadonan y esey ta cuminsa inmediatamente. Tin un lista di 25 interesado cu a haya cierto corespondencia di gobierno caba. Awor aki gobierno ta mas liber pa bay engage cu nan. Manera cu a yega di splica,

si un interesado manda un carta, e gobierno ta contesta bek, pidiendo mas informacionnan adicional, pero for di ey no por a sigui pasobra e ora ta viola e contracto cu tin cu CITGO. E MoU ta permiti gobierno sigui papia cu un interesado pa mira con serio e ta y bay cu otro hendenan tambe. Pero esaki ta rapido. E mester tuma luga hopi lihe, segun e prome minister.

**Hopi interes**

Tin hopi interes, segun prome minister. Tabata tin tambe cu a bisa cu loke nan kier ta pa nan haci e inversionnan, upgrade loke tin y produci productonan final. Awor aki ta produci productonan intermedio pa despues bay un otro caminda pa procesa. Si ta un producto final, ta conveni Aruba hopi mas. Tin varios opcion, e prome mandatario a comenta. Gobierno ta bay ta habri pa tur opcion. Pero loke si ta bisto,

Gobierno ta prefera pa Citgo bay cu Citgo keda.

### No na modelo Venezuela

Den esnan cu gobierno ta bay papia cu nan, no ta depende di e modelo Venezuela, segun prome minister. Esaki ta hendenan cu los di e modelo Venezuela, los di crudo di Venezuela, ta mira cu Aruba ta un potencial. Awor gobierno ta bay cuminsa cu e trabao. Hopi biha hende por skirbi carta netrchi, pero awo cu ta bay



sinta, ta bay wak kico e hendenan aki tin aden.

# Informacion di vivienda pa studiantenan cu kier studia den regio Brabant y Limburg

Den Haag – Mentor di Arubahuis sra. Swinda Venhorst-Thijssen ta brinda informacion tocante vivienda pa e studiantenan cu ta pensa di bay studia na e ciudadnan Tilburg, Breda, Den Bosch, Eindhoven, Maastricht, Sittard y Heerlen. E estudiante cu ta pensa di bay studia na Hulanda mester tene cuenta cu mester inscribi na tempo pa vivienda. Como mentor mi tarea ta pa duna e informacion necesario over mi regio con pa yega na un kamber a base di un bon contract y cu ta pagabel. Den e articulo aki mi ta duna e websitenan pa inscribi y busca vivienda. Si ta duda ainda riba cual opleiding of ciudad, inscribi na diferente website y despues bo ta haci escohencia. Via di woningcorporaties por inscribi pa haya vivienda special pa estudiante. Den caso cu mester yena postcode riba e inschrijfformulier pa kamber por yena un postcode fictivo. Aruba no conoce e sistema di postcode. Ora kies di un opleiding y school por check tambe si tin posibilidad pa haya un kamber via di e school, sea pa un aña of mitar aña. Via di un makelaar nan kier den mayoria ocasion pa bo ta presente pa regla e camber. E prijsnan via makelaar tambe ta mas caro y tin scarcedad den luna di Juli y Augustus. Pagamento for di Aruba pa un vivienda via un makelaar of particulier lo keda un risico. Mi preferencia y conseho segun mi experiencia ta pa un arreglo di kamber via un woningcorporatie of via school. Tin ora ta preferibel reacciona riba un studio pa evita e sistema di hospiteren, cu ta encera cu e demas studiantenan riba e piso ta scoge ken ta esun biba eyan mag escoge e. Y nos studiantenan casi no ta wordo escogi. Door cu e distancianan entre Tilburg, Breda, Den Bosch y Eindhoven no ta grandi por biba den un ciudad y studia den un otro ciudad. Esey ta haci e posibilidad mas grandi pa haya un kamber. Igualmente ta e caso den Limburg entre Maastricht, Sittard y Heerlen. Despues por move pa e studiestad mes. E conseho ta pa check e websitenan bon y tuma bon nota di e proceduranan, reglanan y deadlines.

Websitenan pa busca vivienda regio Brabant y Limburg:

## TILBURG

1. [www.klikvoorkamers.nl](http://www.klikvoorkamers.nl) (inschrijftijd ta bepaland, gratis inschrijven)
2. [www.sshxl.nl](http://www.sshxl.nl) of [www.talentsquaretilburg.nl](http://www.talentsquaretilburg.nl) (inschrijftijd ta bepaland)
3. Fontys Hogescholen: <https://fontys.edu/Practical-information-24/Arriving-in-the-Netherlands/Accommodation-28.htm> Meld aan via Accommodation form location Eindhoven and Tilburg di Fontys entre 1 mei y 15 juni 2020 (Deadline)
4. Kamerbemiddeling Tilburg: [www.kamerbemiddelingtilburg.nl](http://www.kamerbemiddelingtilburg.nl)

Un bemiddelingsbureau cu hopi posibilidad pa camber y nan tin studio tambe. Online tin un bista direct y basta amplio y duidelijk



na informacion. Inschrijfgeld ta 47,50 euro eenmalig cu por wordo paga via Ideal of Creditcard. Nan huurprijsnan ta val mee y ta inclusief, dus cu servicekosten: awa, corriente y gas. Borg ta 1x huurprijs. Nan no tin wachttijd pero mester reageer lihe paso tin hopi interes pa e cambenan, vooral door di studiantenan internacional. Advies ta pa schrijf in no mas laat cu april 2020.

## BREDA

1. [www.klikvoorkamers.nl](http://www.klikvoorkamers.nl) (inschrijftijd ta bepaland, gratis inschrijven)
2. [www.easystreetstudent.com](http://www.easystreetstudent.com) (inschrijving tambe via [www.klikvoorkamers.nl](http://www.klikvoorkamers.nl) (inschrijftijd ta bepaland, gratis inschrijven))

## DEN BOSCH

1. [www.brabantwonen.nl](http://www.brabantwonen.nl) of [www.studentroomsbrabant.com](http://www.studentroomsbrabant.com) (via loting) Na Den Bosch tin un sistema nobo pa aplica pa studentenwoning. Inschrijfgeld ta 10 euro. Tin risico door cu ta via loting. Pesey e advies ta pa inscribi pa camber na Tilburg, dus studia na Den Bosch y biba na Tilburg. Distancia: trein 15 minuut.

## EINDHOVEN

1. [www.vestide.nl](http://www.vestide.nl) (inschrijftijd ta bepaland, gratis inschrijven)

2. Fontys Hogescholen: <https://fontys.edu/Practical-information-24/Arriving-in-the-Netherlands/Accommodation-28.htm> Meld aan via Accommodation form location Eindhoven and Tilburg di Fontys entre 1 mei y 15 juni 2020 (Deadline)
3. [www.holland2stay.com](http://www.holland2stay.com)

## MAASTRICHT

1. [www.maastrichthousing.nl](http://www.maastrichthousing.nl) (inschrijftijd ta bepaland) biba na Maastricht y studia na Maastricht, Sittard of Heerlen

## SITTARD

1. [www.woonpunt.nl](http://www.woonpunt.nl) (inschrijftijd ta bepaland) via [www.maastrichthousing.nl](http://www.maastrichthousing.nl)

## HEERLEN

1. [www.wsdevoorzorg.nl](http://www.wsdevoorzorg.nl) (inschrijftijd ta bepaland)
2. [www.grandstudenthall.com](http://www.grandstudenthall.com) (Biba na Heerlen y studia na Maastricht, Sittard of Heerlen)

Pa pregunta contact mentor Swinda Venhorst-Thijssen via email na: [swindavenhorstthijssen@hotmail.com](mailto:swindavenhorstthijssen@hotmail.com) of telefoon 0031653 51 89 58 (whatsapp) Por tuma contact tambe direct cu e instancianan menciona tambe si tin cualkier pregunta.

Prome minister Evelyn Wever-Croes:

## Gobierno ta buscando un partner cu por cumpli cu su exigencianan

### Tin 25 interesado pa opera refineria aki na Aruba

Pa haya un operador pa e refineria no ta un trabao facil y esey ta loke prome minister Evelyn Wever-Croes a muestra durante di e conferencia di prensa extraordinario cu a tuma lugar diarazon mainta tempran.

Y pa scoge un partner adecua, tin su exigencianan pa cumpli cun'e. E exigencianan general cu tin, ta buscando un compania cu ta serio, cu ta renombra riba e tereno aki.

Ta busca un compania cu tin su fondonan. Un compania cu si tin cu bay procesa crudo, e tin manera pa haya crudo of e mes tin e crudo.

A siña cu si bo no tin bo mesun crudo, Aruba no ta un alternativa bon, of solamente pa un tempo. Ta buscando un partner cu ta bay mehora e facilidadnan. Gobierno no

kier un refineria sushi. No kier un refineria cu no ta cumpli cu standardnan medioambiental.

Esaki ta un fase mas moderno, un fase cu gobierno tambe ta cumpli cu regla. Gobierno mes kier atene nan mes na e reglanan y e compania tambe mes mester cumpli.

Gobierno ta buscando un partner cu kier cambia e refineria haci'e un state of the art, cu ta trata su trahadonan bon y tambe cu por paga su fair share na gobierno. Y no un cu ta bisa cu e ta bin haci'e y gobierno no ta haya su parti.

A haya den esnan cu a duna nan expresion di interes, tin ta pretende pa cumpra full e instalacionnan. Tin otro cu a bisa cu kier schrap tur instalacion bieu pa bin cu algo totalmente nobo cu ta produci productonan



final di calidad.

Awor aki ta producto intermediario. A haya un expresion di interesa tambe cu kier uza e tereno pa traha un storage terminal pa LNG, pa distribui den e region.

Tin tambe cu a bisa cu nan

ta interesa pa nan mes trece crudo pa refineria. Tin otro cu ta bisa cu kier drecha e refineria y e terminal. Pero tin algun tambe cu a pidi garantia y gobierno no ta bay duna garantia, cual ta un otro exigencia.

Gobierno no ta bay den e aventura di garantia.

Tin cu nan mes no kier opera, pero si financia e remodelacion. Asina tin cantidad di interes caba expresa. Gobierno ta bay wak kico ta e mihor pa Aruba.

## Presentacion gratis di tur e peliculanan traha den 48 ora



Diahuebs awor, 10 di Oktoberlotinpresentacion di tur e peliculanan cu a wordo traha den 48 ora. E proyecto internacional '48 Hour Film Project' pa prome biaha ta tumando lugar na Aruba. Durante e fin di siman cu a pasa siete team a forma parti di e competencia aki cu

lo bay saca e ganador di mihor pelicula e diahuebs aki na Wind Creek Crystal Theater.

E actividad aki ta completamente gratis pa Aruba por bin goza di produccion local haci pa nos propio hendenan. Durante e anochi aki lo bay



presenta tur siete pelicula y e publico tin e chens pa vota pa su favorito. Despues di e presentacion di peliculanan lo sigui cu e parti di premiacion, unda lo saca e mihor pelicula, e mihor director, e mihor actor y actriz.

E team nan cu ta

participando ta Across the Waves, Arutubers, Da Vinci, Pro-ducktion Films, Singular, Umoja Crew y We the Film People. Porta ta habri 7:30 y e evento ta inicia 8'or di anochi. Muchanan no por asisti na e evento; hobennan di 13 aña bay ariba por

asisti den compania cu un adulto. Esakinan ta regla di e teatro. Mas informacion por haya riba CINEARUBA su pagina di Facebook. E proyecto aki ta organisa pa Fundacion CINEARUBA cu sosten di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied y Ateliers '89.

# Trahadornan di Felipe Construction awor cu mihor condicion laboral

E siman aki Sindicato FTA, den representacion di e empleadonan di Felipe Construction & Consultancy N.V. (FCC) a firma un contracto colectivo di trabao cu ta cubri aña 2019-2020 den cual nan tur ta bay dilanti. Pa FTA a firma Hubert Dirksz y mr. Hose Figaroa, mientras cu pa e compania a firma su Director, Omar Tromp. Despues di e firmamento ambos partido a bisa di a keda satisfecho cu e acuerdo. E negociacion a dura algun luna pero tabata satisfactorio.

Empleadonan a conoce un aumento di un promedio di 5% riba nan salario, y a drecha e beneficiacion secundario.

Den esey mester pensa riba un mihor seguro pa accidente, mihor seguro di bida, otro beneficiacion adicional y a regla nan bonus di fin di aña awor den e contracto colectivo. Felipe Construction & Consultancy ta existi desde aña 1987 y ta conta awendia cu 75 empleado. Nan ta bon conoci pa realiza trabaonan grandi na WEB Aruba NV.. Ey nan ta responsabel pa proyectonan manera trabaonan di mantencion henter aña riba e planta di awa SWRO, riba e boileran, Recips y maneho di facilidadnan. Separa di trabaonan na WEB Aruba NV., empleadonan di FCC ta ehecuta varios proyecto importante na



Aeropuerto, specialmente rond di e trabounan di renobacion continuo.

Gerencia di Felipe Construction & Consultancy N.V. a yama

e sindicato FTA bon bini den nan compania y a expresa di ta spera di por tin un bon relacion cu nan pa tempo largo, cu respet mutuo y semper teniendo interes di e trahadonan

banda di crecemento y desaroyo di e compania na mente. Di e forma aki tanto e compania mes como e trahadornan ta crece hunto den e proceso.

## Storianan di Boneiro

### Pa e Festival di Buki pa Mucha, Biblioteca Nacional Aruba a invita dos autor femenino di Boneiro, Denise de Jongh-Rekwest y Xiomara Frans-Muller



Sra. Denise de Jongh-Rekwest, "un biaha mas tin e placer di forma parti di Festival di buki pa Mucha na Aruba" manera e mes ta bisa. Denise a nace na Corsou y ta biba na Boneiro. Denise ta experto riba tereno di turismo y etiketa. Denise ta skirbi y publica buki pa su mes anto tambe pa diferente otro autor di Aruba, Boneiro, Corsou y Hulanda

via su propio empresa di publicacion Request Publishing. Durante Festival di Buki pa Mucha 2019, Denise cu hopi cariño lo presenta su buki nobo 'Bin, bin, sigui mi submarin'. Tur school basico di Aruba lo ricibi e buki aki regalo. Cu 'Bin, bin, sigui mi submarin' e autor ke yuda conscientisa mucha cu nos tur mester cuida nos medio ambien-



te. E cuenta ta motiva mucha pa evita uso di plastic, haci uzo di reciclahe y tene nos islanan limpi. E mucha ta lesa pa e dverti y na mes momento e ta siña cu tene su ambiente limpi ta un actitud positivo y duradero. 'Bin, bin, sigui mi submarin' ta contribui grandemente na desaroyo sostenibel di medio ambiente. Pa sa mas di Denise de Jongh por bishita su

website [www.requestpublishing.com](http://www.requestpublishing.com)

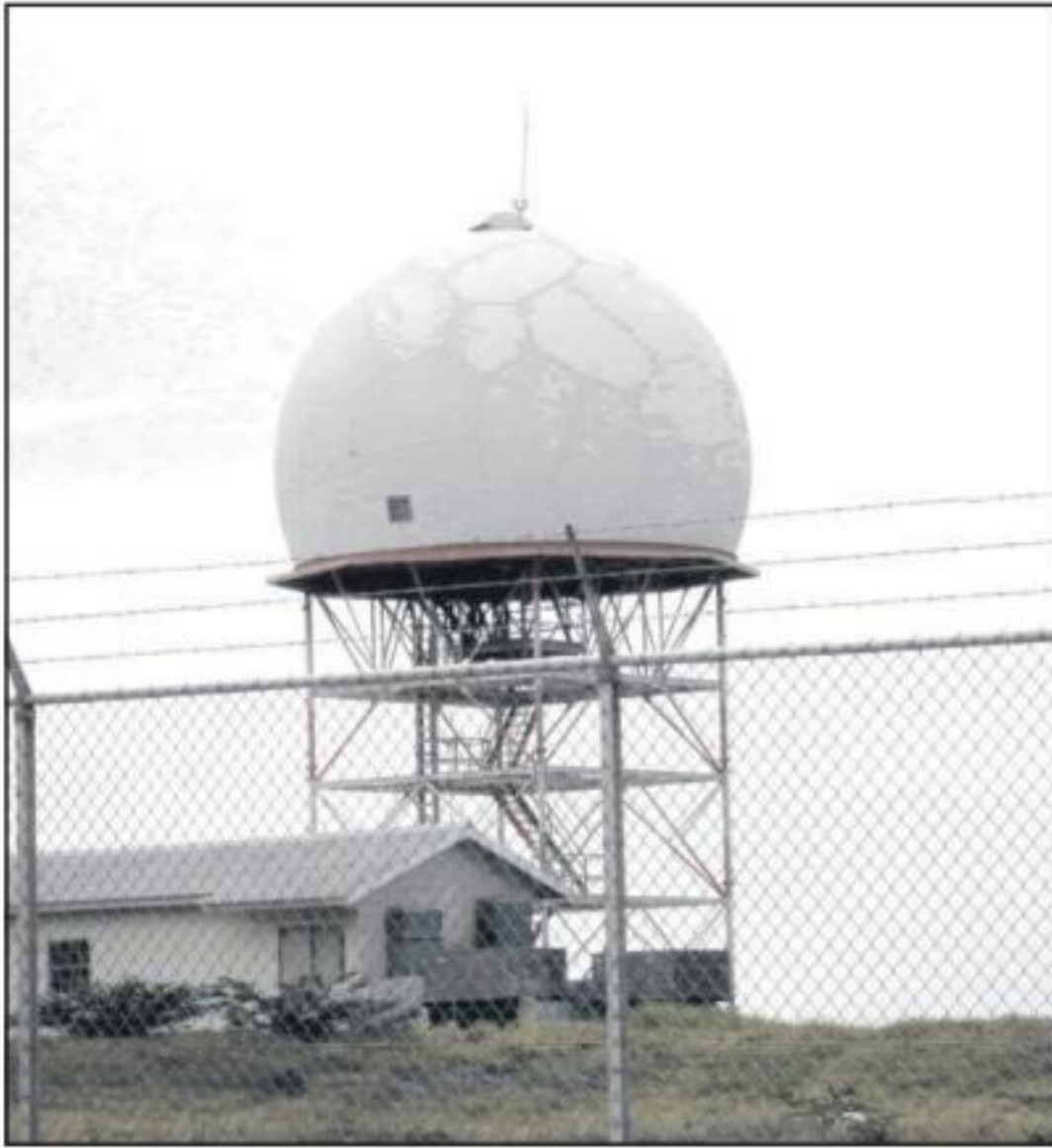
Otro invitado cu biblioteca ta spera di Boneiro ta sra. Xiomara Frans-Muller. Sra. ra, Xiomara ta maestra di school, a nace na Aruba y a biba na Aruba, Corsou y Boneiro. Sra. Xiomara tambe ta haya lesamento masha importante pesey e ta coy un avion pa bin conta e muchanan di

Aruba storia. E ta spera cu e por stimula mucha pa lesa mas storia.

Apertura di e Festival di Buki pa Mucha ta diabierna dia 1 di November na Cas di Cultura. Porta ta habri 6'or. Den siman di dia 4 pa dia 7 di November tin actividad pa tur mucha di 3or pa 4or di atardi na biblioteca na Playa y San Nicolas.

**Loke Mike Eman no kier a splica den su conferencia di prensa!**

## **Denuncianan cu MEP semper ta haci ta pa trece claridad den tur e scuridad di ladronicia y corrupcion di e gobernacionnan di AVP**



Despues cu e lider di AVP, Mike Eman a keda keto keto y no a comenta ningun dia so riba e desaster cu su gobierno a ocasiona relaciona cu renobacion/expansion di e hospital di 1 biyon florin demostrando asina su complicidad den pone salud di 120 mil habitante di e pais aki den peliger, diamars ultimo Mike Eman a dicidi di sali for di su winterslaap y a cuminsa ataca ferozmente Ministerio Publico alegando cu e instituto aki lo ta practicando persecucion politico den e caso bergonsoso di Avestruz.

### **Insinuacion sin base**

Tambe manera un fli sin rabo Mike Eman a cuminsa ataca partido MEP bisando entre otro cu e gobiernonan di MEP durante mas di 30 aña a persigui politiconan di AVP y cual persecucion tabatin un solo meta, esta pa hiba e politiconan aki dilanti mesa berde y laga nan paga pa e fechorianan cometi. Sin duda esaki ta un insinuacion sin base di Mike Eman ya cu den pasado na varios ocasion – na momento cu MEP a drenta

governacion y a constata cierto ladronicia y corrupcion cometi pa e gobernacionnan di AVP – sin hesita MEP semper a sa di denuncia tur e bagamunderianan aki cerca Ministerio Publico.

### **Gobernacion AVP, 1986-1988**

Asina nos por a mira con durante 1986 pa 1988 e gobernacionnan di AVP a duna garantianan pa loca na Mafia Italiano relaciona cu construccion di 3 hotel cu finalmente a keda den ruina atras, esta Beta Hotel, Ramada y Plantation. Durante añanan largo e caso aki a ser trata den Corte y finalmente a yega te na Corte Internacional na Den Haag y pais Aruba a ser sentencia na aña 2002 pa paga na SACE 206 miyon dollar. Tur esaki tabata danki na Henny Eman y su consehero Mike Eman y cu nos pueblo te na maart 2018 a caba di paga e debe aki.

### **Gobernacion AVP, 1994-2001**

E siguiente gobernacion di e dinastia Eman y



AVP (1994-2001) tambe nos a conoce ladronicia y bagamunderianan y cu partido MEP a denuncia na Ministerio Publico. Pa menciona algun di nan cu a wordo trata den Corte: Plan di Bario/Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas, Race Track, Radar, Radisson. Den esakinan tambe Henny y Mike Eman tabata involvi. Nos tur por corda tambe con pa promebes den historia di Aruba, un lider di AVP, Tico Croes a ser sentencia den e escandalo di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas.

### **Gobernacion AVP, 2010-2017**

Den e ultimo gobernacion di AVP (2010-2017) un cantidad grandi di ladronicia y corrupcion a tuma lugar y ya algun di nan a ser denuncia caba na Ministerio Publico. Pa menciona algun di nan: Permisio-

gate (Ontheffingen) di cual ex - Minister Paul Croes a ser sentencia caba na 4 aña di prison, Hedging gate, Tereno gate di cual ex Minister Benny Sevinger ta un sospechoso principal, Hospital gate etc. Tur e corrupcionnan aki tambe a pasa dilanti wowo di Mike Eman y e unico persona cu el a laga colga door di denuncia e persona aki ta Paul Croes.

Y awor ta resulta cu un dia despues cu Robert Candelaria a confirma cu e ta confia e aparato hudicial, pasobra e ta bin di aya y a traha den dje y cu despues cu el a pidi pa no presiona e aparato hudicial, Mike Eman a pone Candelaria para banda di dje den e conferencia di prensa ultimo y p'asina nan por a ataca Ministerio Publico frontalmente.

Tur esaki nos por a mira

tambe dia Tyson Lopez na 2017 a bisa cu lider Evelyn Wever Croes den su opinion a gana e debate politico di Camara di Comercio, un dia despues e mester a cana cu Mike Eman den bario pa pega luz. Di e forma aki Mike Eman den forma denigrante tabata trata su candidatonan riba lista.

Finalmente, ta bon pa enfatiza cu MEP no ta haci su denuncianan djis pa pret of cu MEP kier cera contrincantenan politico, pero ta deber di MEP pa den number di e pueblo Arubano haci e denuncianan aki pa salvaguardia e interes general di nos pueblo. Y si tin politiconan di AVP cu ta sinti nan mes incomodo pa cu esaki, so be it, ya cu tur cu comete maldad y corrupcion lo mester sinta riba nan propio blaarnan.

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

### Gobierno di Aruba a yega na acuerdo cu Citgo

# ARUBA TA HAYA YABI DI REFINERIA Y TERMINAL BEK



Durante un conferencia di prensa extra ordinario, Premier Evelyn Wever-Croes hunto cu coleganan minister, a informa prensa y comunidad di e bon noticia cu a logra yega na un acuerdo cu e refineria pa Aruba por haya e yabi di e refineria y e terminal for di Citgo. Esaki ta pa permiti Gobierno di Aruba busca otronan cu ta interesa den opera e terminal y e waf, y e refineria tambe. Mes momento ta garantiza derecho di trahadornan di e compania. Apesar cu nota empleadonan di Gobierno, Gobierno di Aruba a insisti pa e derechonan di e trahadornan wordo salvaguardia tur momento.

#### REFINERIA

Cu e firmamento di e MoU, Gobierno di Aruba por cuminsa negocia cu otro partidonan interesa. Ya caba tin un lista di mas di 25 compania cu a expresa nan interes den ultimo tempo, sinembargo Gobierno no por a negocia cu nan, pa haya sa si nan ta partnernan serio. Awor si esaki ta posibel. Gobierno lo no limita su mes na e lista di compania aki so. Gobierno lo bay busca activamente na mas inversionista, entre otro door di tene un road show na Houston, caminda tin inversionistanan serio, pa lanta nan interes pa inverti na Aruba. E comision encarga cu negociacion lo wordo formaliza dentro

di poco. Riba peticion di sindicato, empleadonan tambe lo wordo involvi den e proceso aki. Gobierno ta buscando un partner serio, cu tin e fondo pa inverti mesora den e refineria, pa haci'e un refineria 'state of the art', cu ta cumpli cu standardnan medioambiental, cu ta paga su fair share na caha di Gobierno, y cu ta trata su empleadonan bon.

#### TERMINAL Y WAF

Cu e firmamento di e MoU, Gobierno ta haya control di e waf y di e tankinan. Tur hende ta corda e bon temponan di Wickland Oil, cu a opera e tankinan cu hopi ganashi. Citgo ultimo tempo a negligisha e tankinan. Y apesar cu nan falta hopi mantencion, nan tin un balor hopi halto. Gobierno di Aruba ta bay procura pa e negoshi aki bira uno hopi exitoso cu ta genera hopi entrada pa Gobierno, y cu lo crea hopi cupo di trabou.

#### EMPLEADONAN

E punto di salida di Gobierno ta cu tur empleado mester keda cu nan trabao, en todo caso mas tanto empleado posibel, bao di e operador nobo. Citgo a indica anteriormente cu tanten cu no ta sigur si empleadonan lo wordo tuma over pa e operador nobo y Citgo mester paga nan cu tur nan aña di servicio, cu Citgo no tin placa pa esey. Sinembargo aki e forza di negociacion di Gobierno a hunga un rol grandi y a pone como condicion mas importante pa Citgo cu nan mester paga tur loke nan debe na trahadornan, contratistanan y otronan cu nan debe. Premier Evelyn Wever-Croes a indica cu e empleadonan ta importante pa Gobierno y nan interesnan mester bin na prome lugar.

Gobierno di Aruba ta hopi



contento cu e bon noticia aki, cu a yega net na un bon momento. Pasobra mientras cu CAFT ta insisti cu Gobierno mester tuma medida, Gobierno di Aruba ta scoge pa busca alternativanan economico, pa cera e gap financiero y e hecho cu ta haya e yabi di

e terminal y e refineria, ta un di e alternativanan ey. Den nomber di Gobierno, Premier Evelyn Wever-Croes a gradici e comision cu a negocia fuertemente cu Citgo y a logra e logro importante aki. Tambe Prome Minister a gradici colega Ministernan

y pueblo di Aruba pa e confianza y sosten. Gobierno di Aruba ta felicita pueblo di Aruba pa e bon noticia aki, cu ta muestra cu si bo tin determinacion y bo ta kere den un causa, bo por realiz'e.

PABIEN ARUBA

ARUBA TA HAYA YABI DI REFINERIA Y TERMINAL BEK

GOBIERNO DI ARUBA TA FELICITA PUEBLO DI ARUBA PA E BON NOTICIA AKI, CU TA MUESTRA CU SI BO TIN DETERMINACION Y BO TA KERE DEN UN CAUSA, BO POR REALIS'E.

GABINETE WEVER-CROES





Premionan individual di ASB liga U17

## Yee Mei "Beba" Cheong ta bari Liga cu MVP Champion Batter y Champion Pitcher



Campeonato fast pitch femenino U17 di Aruba Softball Bond a termina recientemente.

Aruba Softball Bond cu e vision pa organisa campeonatonan pa nos hobennan cumpliendo cu exigencianan Internacional entre otro di WBSC a organisa e aña aki un campeonato di fast pitch femenino U17 cu miras pa den aña 2020 por organisa tambe U15.

Den cuadro di e campeonato U17 por mira atras riba un campeonato exitoso unda equiponan Lady Blue Marlins di Noord, Rockets di Sta Cruz y Eagles di San Nicolas a participa hungando tres round contra otro.

Den e liga aki Eagles di San Nicolas a titula campeon invicto y mesun dia ASB a bay over pa entrega premionan mesora despues di wega. Tanto premionan como equipo pero tambe premionan individual.

Yee Mei Cheong mihor cariñosamente conosi como "Beba" Cheong tabata un di e atracionnan principal di henter e campeonato. Un hobenita di apenas 16 aña cu multiple talento a resalta y destaca den su performance total.

Beba Cheong ta un "Rising Star" como pitcher y como atleta a termina campeonato cu un record di 4-0. Beba a lansa 17 inning, enfrentando 68 bateador, permitiendo 5 hit, propinando 39 strike outs, regalando 8 base por bola permitiendo 2 careda sushi cu un ERA di 0.00 ta bay cu e ti-



tulo di Champion Pitcher. Outstanding performance. Den Playoff Beba ta gana dos wega adicional pa hasi su equipo campeon.

Beba Cheong como bateador a reclama e premio di Champion batter cu averahe di 727 cu 18 plate appearance, a bay di 11-8 cu 6 careda impuha, 15 careda anota, 6 base por bola negosha y 11 base roba cu un porcentahe di subi base di 0.833.

Durante e serie final Beba Cheong ta conquista e titulo di MVP y asina a bari e liga cu mayoria premio individual banda di e titulo di campeon como equipo.

Ashmilayne Maduro otro hoben talentoso di e equipo di Eagles ta conecta un homerun riba cabez di rightfielder y ta bay cu e titulo di champion homerun.

Ashmilayne Maduro ta caba campeonato cu

13 turno y 7 hit cu dos doblete un triple y un homerun pa un averahe di 538. Tremendo actuacion di un otro hoben.

Aruba Softball Bond ta felicita Yee Mei Beba Cheong y Ashmilayne Maduro cu nan titulo nan personal, equipo Campeon Eagles y Sub Campeon Rockets y tur atletanan cu a competi, managers y coaches y alaves kier gradisi FFD pa cooperacion cu tereno, Stichting Subsidie Aruba, Heineken, Scorers y Umpires y sigur tanto Zuleyca Willems como coordinadora di Umpires y wega y tambe Estefano Croes y Alfred Huntington coordinando scorers.

Mas cu klaro e fanaticada grandi y bibo tanto di Lady Blue Marlins, Rockets y Eagles. Danki pa e bunita campeonato. Pabien y den 2020 nos lo engrandese e liga aki.

# Un estudiante ta mata su amiga cu mas di 30 hinca y ta confesa cu e "tabata haciendo cocaina cu diabel"

Un estudiante di e Universidad di Radford (Virginia), a wordo condena dialuna na 20 aña di prizon pa mata su amiga mientras cu e tabata bao di influencia di droga, e medio local Roanoke Times ta informa.

Dia 24 di januari ultimo, Luisa Ines Tudela Harris Cutting, di 21 aña, tabata cu su amiga Alexa Cannon, di 20, den e camber cu nan tabata comparti. E ora ey, su bisniña a scucha grito riba e piso y a yama polis, pero ora cu e agentenan a yega na e luga, Cutting a confesa cu el a mata e mucha muhe. Segun e cadena WSET ta detaya, e hoben a efectua entre 30 y 40 hinca cu a caba cu e bida di Cannon. E investigadornan no a logra determina ningun motibo pa e accion aki. Cutting a admiti cu na bispo di su atake, el a tuma un serie di substancia, entre nan cocaina, seta y marihuana, como

tambe alcohol y tabaco. Durante e interrogatorio e tabata comporta di manera straño, tabata papia riba apocalipsis y a afirma cu "e tabata haciendo cocaina cu diabel." Den cuadro di e huicio, Cutting a declara culpabel y a disculpa cu e famia di su amiga morto. "No tin palabra pa e tragedia aki y mi curason ta yena di dolor y pena," el a afirma. E hoben a wordo sentencia na un total di 40 aña di prizon, tras di cumpli e prome 20 aña, e siguiente 20 por keda suspendi y pasa 10 aña den libertad condicional. Ademas, Cutting lo mester somete na tratamiento contra enfermedadnan mental y paga mas di 3600 dollar na e fondo pa victimanan di Virginia. Fuera di esey nan a prohibi'e pa tin contacto alguno cu famia di Cannon.



**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

**SOL**  
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
*Di Pueblo*

Tipline: 585 9500  
e-mial: solodipueblo@gmail.com

**cuminsa: 1 Okt 2019**

**E Fiesta di Fin di aña**

**Tur Mainta**  
Dialuna - Diabierna  
4:30am - 6:30 am

**SETAR**

Atravez di **JOP FM 95.1**

Tur Diasabra di 5:00 pm - 7:00 pm  
Dielomingo di 11:00 am - 2:00 pm



# AC Milan ta dispidi di DT Giampaolo tras di un floho inicio di temporada



AC Milan ta anuncia diamars cu nan a retira e entrenador Marco Giampaolo despues cu e ekipo a perde cuater di su prome shete partidonan den e Serie A e temporada aki. Giampaolo a wordo nombra DT na juni cu e tarea di purba di pone fin na un sekia di titulo di e club "rossonero" cu ta prolonga pa ocho aña y hibe na regreso na e Champions League tras di un ausencia di seis temporada. Sin embargo, su proceso tabata tin un comienso teribel y a wordo destitui apesar cu Milan a pone fin na un racha di tres derota consecutivo cu e victoria riba Genoa di asabra. "AC Milan ta anuncia cu nan a distituo Marco Giampaolo como entrenador di e prome ekipo. E club ta gradicido cu Marco pa e trabao realisa y ta dese'e tur lo miho den su

carera profesional," e institucion di nort di Italia a bisa den un comunicado. E corant deportivo Italiano La Gazzetta dello Sport a informa cu Giampaolo lo wordo reemplasa pa Stefano Pioli, exentrenador di Lazio y Inter de Milan. E ultimo trabao di Pioli tabata na Fiorentina, club cu el a laga na april memey di su di dos temporada na cargo. AC Milan, shete biaha campeon di Europa, a gana na 2011 e ultimo di su 18 titulonon di Serie A.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
 Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 585-9500

# Francia ta perde Mbappe pa e proximo encuentronan pa e eliminatorio pa Eurocup



E delantero Frances Kylian Mbappe a keda pafodi e encuentronan pa e eliminatorio pa e Eurocup 2020 contra Islania y Turkia pa un lesion, e federacion di futbol local a bisa diamars. E atacante di Paris St.

Germain, cu tabata tin problemanan muscular recurrente e temporada aki, a wordo reemplasa den e nomina di e seleccion Frances pa e delantero di Borussia Mönchengladbach Alassane Plea.

Francia lo bishita Islania diabierna pa e Grupo H y dialuna lo ricibi Turkia den Stade de France. E campeonnan di mundo ta di dos den nan zona cu 15 punto, tras di Turkia mientras cu Islania ta di tres cu 12 unidad.

**WASTE HANDLING CLEANING SERVICES**

10FT

20FT

30FT

**PRIJS DI BAKI:**  
 ₧ 150-175-200-250  
\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**  
 560 3500 OF 563 4201



# Presidente di Aruba Taekwondo Bond Dr. Guaicaipuro Jimenez satisfecho cu e campeonato nacional



Diasabra ultimo a tuma luga e di tercer campeonato nacional organisa pa Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sports Foundation cu participacion di 4 scol di Taekwondo. Master Augy

Tromp y Master Eric Barry a guia e campeonato den e parti di referee cu a conta cu 20 pelea.

Ex campeon Mundial coach Olimpico y Hall of Famer Master Henk Meijer tabata presente na e campeonato aki.

E campeonato a conta cu Ayleen van Geene y Jaymir Bergrok como e miho bringadonan infantil, mientras cu Arien de Mei a resulta miho bringado den e categoria di cadet.

Den e categoria di junior e miho bringadonan a resulta Deevah Loefstop y Rouel Baarh. Ester Coffi y Elliott Loonstra a lastra den e categoria di adulto cu e premio di miho bringadonan.

Den e parti di forma "Poomsea" Ayleen van Geene y Anabella Fernandez a gana oro den e categoria di infantil. Nathan Briesen y Chun Jiu Xie a logra oro den e categoria P20. Stichting Tiger Taekwondo Academy a sali best team.

Dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega tur e ganadonan nan premio y e a deseanan tur cos bon pa e siguiente evento cu ta

Best of the Best dia 16 di November 2019.



Abona na awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



# Tremendo resultado pa Aruba despues di e 'Curaçao Open 2019'



Oranjestad: Cu hopi placer e directiva di Aruba Karate Bond ta ricibi e seleccion di karate na Aruba bek. Ta trata aki di Janilaine Bello, Trinity Meza Orellana y Alejandro Gonzalez Lujan kende a yega contento for di hermana isla Corsow despues cu nan a participa na e campeonato yama 'Curaçao Open 2019'. E campeonato aki tabata uno di hopi accion, unda un total di 10 pais a participa, entre otro Boneiro, Argentina, Martinique y Trinidad.

E seleccion a wordo acompaña pa nan coach Alberto Gonzalez Lujan kende ta satisfecho cu e resultado di 4 medaya total. Janilaine Bello a finalisa cu 1 medaya di plata den categoria 'kata' (combate imaginario tecnico). Tambe el a gana 1 medaya di brons den categoria 'kumite' (pelea/bringamento). Trinity Meza Orellana a finalisa cu 1 medaya di brons den categoria di 'kata'. Compañero Alejandro Gonzalez Lujan a finalisa cu 1 medaya di plata den categoria 'kata'.

E ekipo di coach, 'sensei' Alberto Gonzalez Lujan y 'sensei' Luis Escalona ta sigui traha duro cu e seleccion pa hiba nan pa e siguiente reto. Aruba Karate Bond ta gradici na prome luga 'sensei' William Millerson di Corsow pa e invitacion y na segundo luga tur instructor, tur mayor, tur boluntario y specialmente Stichting Sportsubsidie Aruba, Fundacion Lotto pa Deporte, Comité Olimpico Aruba y Al Performance Training pa nan sosten pa karate di Aruba.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
 Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 ☎ 585-9500



# Mescla alcohol cu Energy Drinks lo empeora buracheria



Un estudio publica e siman aki den e "Journal of Psychiatric Research" y realisa riba piscanan zebra, a haya cu mescla alcohol cu taurina, un ingrediente clave di e bebidanan energisante, ta reduci e sensacion di miedo y cohesion social.

Un ingrediente clave cu ta usa pa haci e bebidanan energisante famoso, por incrementa e efectonan negativo di buracheria, segun un estudio publica e siman aki.

Debi cu alcohol por yega na tin un efecto sedativo, varios ta e personanan cu a purba di contrarest'e bebiendo bebidanan energisante. Sin embargo, e mescla aki cu nan ta busca, ta haci cu nan ta sinti nan mes mas activo y menos burachi, por resulta basta contraproducente.

Asina e investigadornan di e Universidad di Portsmouth (Inglaterra) y di e Universidad Federal di Santa Maria (Bra-

sil), a conclui, despues di a purba e efectonan cu taurina, un ingrediente clave den e bebidanan pesta cu sucu, tin riba e pisca zebra, ora cu a mescl'e cu alcohol. Specificamente, nan a haya cu e taurina parece ta aumenta e propiedad cu e alcohol tin di reduci miedo, aunke tambe a afecta su comunicacion social.

"E efectonan di mescla alcohol cu bebidanan energisante ainda mester establece. Pero esaki ta e prome estudio unda cu e ta muestra cu, hunto, nan ta empeora e efectonan negativo di buracheria; ta reduci miedo y ta aumenta e problemanan di comunicacion social, mescos cu e riesgo di intoxicacion. Loke na nivel colectivo ta aumenta e riesgo di pelea, violencia y participacion den actividadnan peligroso," dokter Matt Parker, co-autor di e estudio a splica riba website di e Universidad

di Portsmouth.

Den e estudio investigadornan a analisa con e mescla di Taurina y alcohol, duna den cantidadnan cu ta induci un intoxicacion modera den sernan humano, a afecta 192 pisca zebra. E piscanan a wordo dividi den cuater, exponiendonan na distintos ambiente: solamente awa, alcohol y taurina - di forma separa

y taurina y awa, di forma separa. Nan mester a keda eynan pa un ora.

Despues nan comportacion a wordo analisa riba diferente intervalo di tempo: di 0-5 minuut, di 30-35 minuut y di 55 - 60 minuut. Tambe a prueba nan respuesta na miedo, na dividi nan den cuater tanki cu tabata den diferente distancia di un simulador di un pisca depredador.

Asina e investigadornan a haya cu e piscanan tabata exponi na taurina y alcohol, tabata interactua menos entre nan mes cu loke tabata exponi solamente na awa y solamente na alcohol. Ademas, e mesun piscanan aki tabata capas di keda den e area mas

cercano na unda cu tabata e simulador di e pisca depredador.

"Aki, nos ta haya cu e adicion di taurina, un ingrediente cu ta den hopi bebida energetico, parece di ta aumenta e opcionnan di riesgo den e pisca Zebra, mescos cu reduci nan cohesion social. En conjunto, e datonan aki parece di ta sugeri cu e mescla di alcohol y taurina por ta un factor den e aumento di algun di e efectonan negativo di alcohol. E personanan mester ta conciente cu bebidanan energetico, combina cu alcohol, por perhudica nan huicio y mester haci'e cu precaucion," dokter Parker a conclui.



## Militar di Limburg ta nenga di a haci contrabanda di cocaina for di Corsou



Un militar di 33 aña for di Helden, cu ta wordo sospecha di intento pa trafica 70 kilo di cocaina for di base di marina Parera na Corsou pa Hulanda, ta nenga e hecho.

Esaki a parce dialuna, durante e prome caso contra e militar na Arnhem. E droga a wordo intercepta na fin di juni den algun container den e base di marina Parera na Corsou.

Un dia despues, e militar di Limburg a wordo deteni na Hulanda. Su DNA tabata riba un tas di plastic cu cocaina den un di e bolitanan, segun officier di justitie dialuna.

Tambe marechaussee - tempo e homber tabata wordo vigila na Corsou - a mira un telefon PGP cu ta sirbi pa trafico telefonico encripta den su cashi personal.

## Comision di rifa di Cas Curason di Maria ta gradici

Diadomingo 6 di october pa 11.30 a.m. a tuma luga den Cas Curason di Maria e rifa anual di e lugar aki. Comision a hasi nan tarea pa sali cu e rifa pa yuda mantene e luga di oracion aki. Delaster lunanan cu a pasa tabatin Santo Sacrificio den aula di e Centro aki ora cu mester a renoba misa di Santa Teresita. A reina alegria ora cu a weita exito, tur hende cu sa balor di e centro di oracion aki a purba bende rifa, cu animo y curashi a pasa y puntra ken ta aporta. Hopi deboto tin e luga aki na pecho, hopi ta bin resa den nan mester y pa enfermonan y esnan cu a dicidi pa bay otro caminda.

Ta gradici tur hende cu a yuda bende rifa y a duna nan aporte pa cu nos Centro Dios sigi bendiciona cada un ricamente hunto cu nan famia y amistadnan.

Number di ganadornan.

- |                    |                   |                    |
|--------------------|-------------------|--------------------|
| 1.Premio no.0987.  | 2.Premio no.2402  | 3.Premio no. 2657  |
| 4.Premio no.3485   | 5.Premio no.3308  | 6.Premio no. 2097  |
| 7.Premio no. 1682  | 8.Premio no.0033  | 9.Premio no. 0010  |
| 10.Premio no. 3449 | 11.Premio no.1669 | 12.Premio no. 3277 |
| 13.Premio no. 811  |                   |                    |

Tabatin 4 premio extra pa esnan cu a bende un buki completo.

1.no.2281-2290 2.no.3291-3300 3.no.1961-1970 4.no.0301-0310

Ganadornan ta ricibi un yamada pa ricibi nan premio tal dia.

President di; Apostolado Mundial di Fatima Aruba  
Aida Martijn  
Cel: 594 3379

### INVITACION PA ORACION PA DIABIerna 11 OKT. 2019 NA MODANSA 11-A Y PA DIASABRA AWOR DIA 12 OKT. 2019 NA KOYARI

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 12 OKT. 2019 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi importante.

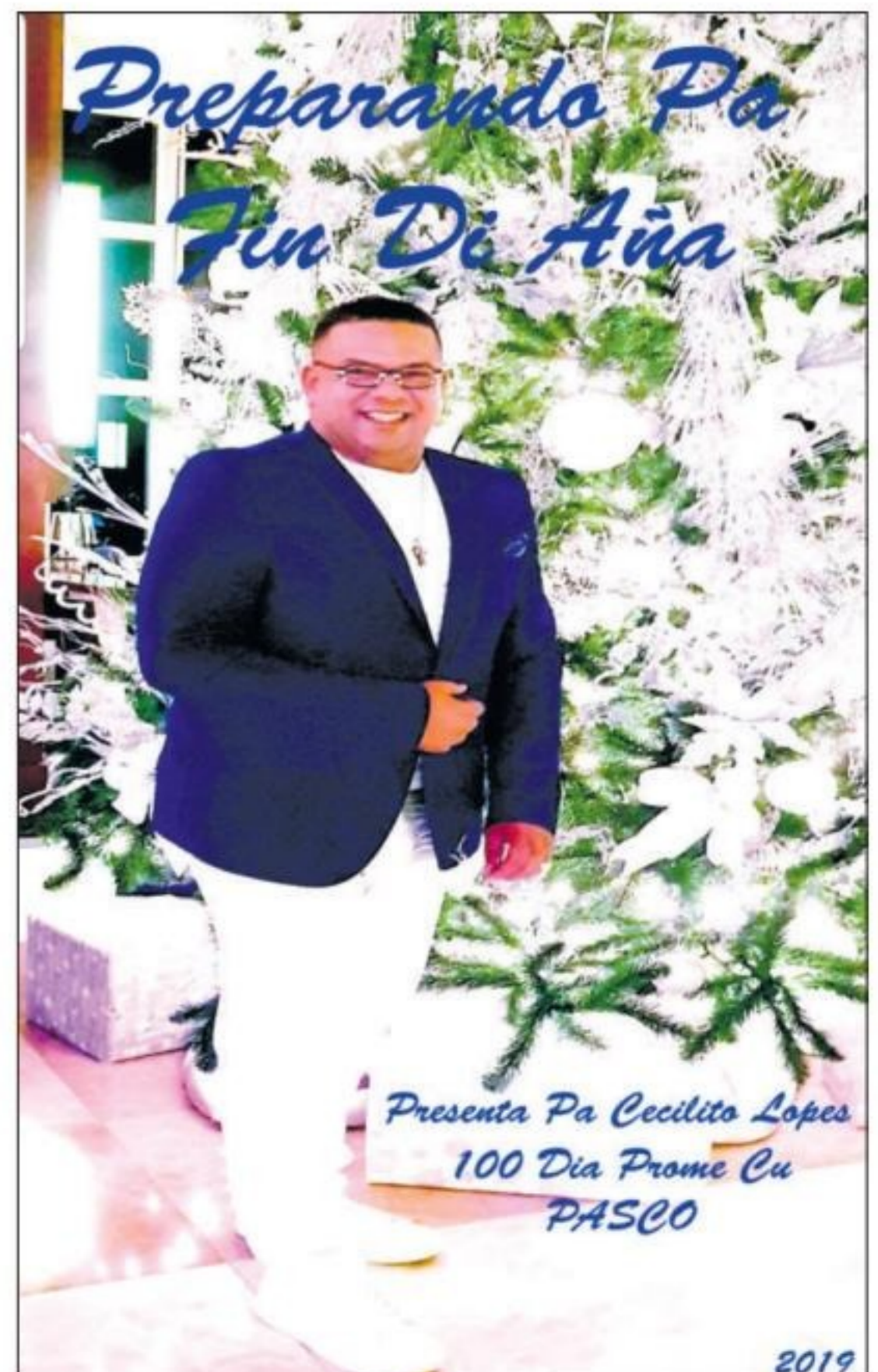
Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki.

TAMBE NOS TIN ORACION DIABIerna DIA 11 OKT. 2019 NA MODANSA 11-A PA 8.00 DI ANOCHI. TUR HENDE TA CORDIALMENTE INVITA PA ASISTI. BINI UNO, BINI TUR.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
☎ 585-9500



# Tropical Bottling ta presenta FEDEVETA cu Copa di Reino den luna di december



Dianan 6, 7 y 8 di december, FEDEVETA lo bin cu un Copa di Reino, patrocinada pa Tropical Bottling y esey ta involvi Campeon di Corsou, Campeon di Boneiro, Campeon di Aruba y como Aruba ta e pais organizador, tambe por pone un di dos ekipo pa haci e cuater ekipo y haci e afwerking di e torneo mas facil. Y como patrocinador

principal Tropical Bottling, ta hopi contento di ta forma parti di e evento di futbol 35+ cu lo ta na december, segun Richard Giel, agregando cu nan lo para all the way cu nan. Roy Helder di Independiente Caravel y alavez vocero di FEDEVETA, a comenta cu nan tabata tin un conversacion bastante fructifero y habri cu e presidente di AVB,

Richard Dijkhoff y tentativamente e compleho na Jara lo ta sede di e Copa Paisnan di Reino.

Federacion 35+ di Corsou Orlando Mercelina, presidente di FFDK, cual ta e federacion 35+ di futbol, tambe lo bay tey na Aruba. Nan mes a bay un miya extra y como e entidad di 35+. Hopi biaha hende ta pensa cu 35+ bo ta representa e futuro lidernan y no ta simplemente bala bo ta hunga. E meta su tras di locual cu nan tin, ta pa contribui cu e parti ey y ademas, asumi nan rol como futuro lidernan y yuda den e parti di desaroyo di futbol, den e caso aki, entre e islanan.

Clinica pa mucha y hobennan No solamente bo ta mira e competencia, pero bo ta mira e desaroyo. Logicamente bo tin cu traha cu e futuro, cual ta e muchanan. Na momento cu Mer-



celina a tende cu Aruba tambe tin un proyecto, cu nan ta asina leu, el a sinti cu nan ta kedando atras. Den e caso aki no solamente ta drecha e tereno cu e muchanan ta cana den dje, caminda cu e desaroyo di e pais.

Sin fanatico no tin nada Logicamente, sin fanatico, no tin nada. Si e fanaticonan tambe ta comprende ki importante nan ta pa e desaroyo, e ora lo tin un stadion blo bashi. Si e fanaticonan bin, e ekiponan ta haya mas forza,

e muchanan ta haya mas interes y na momento cu nan mira e oportunidad cu nan tin, lo ta bon. Ta e oportunidad no tin tin biaha, aunke cu tin hopi mucha talentoso. Y pa esey, lo bay tin un clinica specialmente pa e muchanan, den luna di april. Pero e informacion eynan lo keda publica den un otro oportunidad.

No perde e oportunidad aki di presencia Copa di Reino entre e islanan ABC, cu lo bay tuma lugar dianan 6, 7 y 8 di December.

## Santa Rosa tin Porco na benta

Departamento di Agricultura Cria y Pesca Santa Rosa ta informa na e comunidad di Aruba cu den nos seccion di Crianza di Porco nos tin porco na Benta. E tipo di raza cu nos tin na benta ta Landrace, Yorkshire, Hampshire y Duroc. E raza di porconan aki ta wordo bendi pa peso y bibo. Kiermen eta wordo pisa y total di peso ta defini e prijs. Nos tin den diferente grandura. Na momento di bin cumpra bo raza di Porco preferi esaki mester tuma lugar parti mainta y te cu 10'or. Mas laat cu e horario stipula aki nos no lo hasi nungun tipo di benta di Porco. Nos mester tene na cuenta cu ta hopi calor den e dianan aki y tin hopi solo cu por causa cu e Porco por haya algun malestar durante transporte. Ta pa e motibo aki nos ta hasi un apelacion pa hasi esaki trempan parti mainta cu ta mas fresco.

Pabo por yega na remarke pa compra di un of mas Porco serca nos aki na Santa Rosa bo mester ta registra serca nos aki na Santa Rosa como un criado oficial. Den caso cubo no ta registra serca nos, nos no por bendebo Porco of otro tipo di bestia.

Otro rekesitonan tambe ta cubo



mester tin tereno oficial destina pa Cria. Mester ta logicamente riba number di esnan cu ta bin pa hasi compra di Porco.

Mester percira cu tin lugar adecuado pa hasi cria di Porco. Lugar mester tin Dak y frescura pa e bestianan por recurri. Awa limpi tur dia ta un mester y obligacion disponibel pa e bestianan. E cuminda mester ta limpi tur pa e bestianan por come.

Esaki ta algun punto hopi importante pa tene na cuenta prome cu cumpra Porco aki na Santa Rosa.

Por yama pa mas informacion na tel: 585-8102 na horario di oficina cu ta for di 7'or di mainta pa 12'or y di 1'or di merdia te cu 3'or di atardi

## Asadero San Cristobal na Sta Cruz Tur merdia cuminda cayente...



Pica Pollo - Medio Pollo y hopi cuminda mas

PA PEDIDOS  
Tel. 566-0319  
Whatsapp Cel. 566-0319

Habri te nochi..



# Atrabes di UNCHR 29 refugiado di Corsou lo sali pa Australia

E agencia di Nacionnan Uni pa Refugiadonan (UNCHR), hunto cu e organisacion Internacionaal di Migracion (OIM), finalmente a logra duna contesta na un grupo di 24 refugiado Venezolano y 5 Colombiano cu for di basta aña tabata wardando na Corsou.

Despues di a pasa varios aña sin un status legal, ampara unicamente pa un documento di UNCHR pa evita di wordo expulsa di e isla, e personanan aki a sali diamars pa Australia, pais unda cu nan lo ricibi tur apoyo pa sigui cu nan bida indefinidamente,

den calidad di residente.

Otro gruponan di refugiado ubica na Trinidad & Tobago y otro paisnan di e region, tambe lo ricibi e beneficio aki.

Segun fuentenan, ta spera cu mas persona wordo reubica posiblemente na Merca of otro paisnan cu capacidad di ricibi nan.

E prome grupo aki den wordo reubica, a bandona e isla diamars, 8 di october, den un vuelo di Copa Airlines cu destino Panama, for di unda nan lo sigui pa nan destino final den e ciudad di Adelaide, na Australia.



## Demanda riba e miniserie di Natalee Holloway ta bay corte na Birmingham

Un demanda federal cu ta alega cu e productornan di un serie di seis parti riba Natalee Holloway a duna angustia emocional intencionalmente na e mama di e adolescente desapareci di Mountain Brooke, parce cu ta na caminda pa un huicio na 2020.

Un hues federal na Birmingham a emiti un orden di programacion riba e demanda di Elizabeth Holloway contra Oxygen Media y Brian Graden Media, cu ta pidi pa e caso ta cla pa huicio na september proximo.

Holloway a presenta e demanda contra e compani-

anan di medio na februari di 2018 pa e serie "The Disappearance of Natalee Holloway" cu ta analisa e desaparicion di e adolescente na 2005 cerca di final di un biahe cu compañeronan di ultimo aña di Mountain Brook High School na Aruba.

Den presentacionnan hudicial anterior, Holloway ta afirma cu e presunto conducta di e companianan di medio tabata fraudulento, escandaloso y no tin luga den un sociedad civil.

Holloway a argumenta cu e productornan di e programa a wordo bisa cu e wesonan cu nan a haya



na Aruba taata restonan di animal, pero nan a bis'e cu nan a descubri restonan humano ora cu nan a pidi un muestra di DNA.

Holloway a pidi corte pa nan dun'e \$20 miyon den dañona compensatorio y \$30 miyon den dañonan punitivo.

Abona na  awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

of  
☎ 585-9500

# SERVICIO Y COMPRA



**Santa Cruz  
BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
T1.600-6673 • T2.592-1880

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner



**CUMINDA CRIOYO**  
*Sopi di Dia Special*  
Pa Pedidos: 594 0635

**Maduro Heavy Equipment N.V.**  
Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos  
*Tin special riba diasabra*  
Rooi Bosal 49  
**Tel: 5851708/5943207/5931608**

POWERLIFTING • BODYBUILDING  
**WARRIORHOUSE**  
GYM

Situa na  
**Santa Cruz 266**  
Tel: 566-4478

**TA FURA**  
MATRAAS, MUEBLES,  
STOEL DI AUTO  
ORANGE MATRAAS FABRIEK  
**HOPI DESCUENTO**  
**40% Y 50%,**  
MERCANCIA NOBO  
TARABANA SOLO 5  
**593-4387 OF 588-7468**



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
*Di Pueblo*

**PA TAXATIE DI CAS  
Y PROPIEDAD**  
TUMA CONTACTO CU  
**CERA ARUBA**  
**TEL: 561 5643**

Abona na  awor!  
Yama 585-9500 of  
e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!  
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

# Cu enfoke pa mantene continuidad riba tereno di cuidado y baha gasto Hospital cu su propio Recruitment Center pa atrae mas profesional capacita



laboral y asina mantene e continuidad den brinda cuidado riba nivel y rebaha gastonan cu antes mester

intenso y cu cooperacion mutuo den e futuro cercano cu tur instancianan gubernamental pa asina



ORANJESTAD, Aruba - 3 di October 2019: Dr. Horacio E. Oduber Hospital recientemente a celebra hunto cu partnernan y departamento di Human Resources (HR) e apertura di Recruitment Center.

Esaki ta un departamento cu ta resorta bou departamento di HR di Hospital cu a habri su portanan oficialmente riba 1 di october. A habri e mainta aki cu un discurso di Manager HR, esta sr. Sheila Kelly sigui



pa e momento oficial cu a corta cinta den compania di sr. Ezzard Cilié di Hunta di Directiva hunto cu e team di Recruitment Center.

Pa añanan Hospital tawata depende mayoria di bes di companianan externo cu tin experticio ariba e Mercado laboral internacional. Nan tawata intercede pa Hospital pa asina yega na personal capacita cu no tin na Aruba manera algun specialismo nan, enfermero nan specialisa etc.

Desde 1 di october oficialmente ta cambia e rumbo y ta yama bon bini na Recruitment Center di Hospital. Cu e departamento aki Hospital mes lo logra amplia network ariba mercado

a ser paga na e diferente compania nan externo. E departamento di Recruitment Center ta consisti di un Recruitmentadviseur cu alabes ta e persona cu ta coordina e departamento nobo aki, esta sra. Mayren Heeringa.

Tambe lo tin un recruiter y miembro di personal administrativo pa sostene e departamento aki. Temporalmente e departamento aki ta wordo asisti pa sr. Jonathan Croes, cu ta un experto ariba tereno di recruitment, specialmente pa loke ta e sector di cuidado. Por ultimo pero sigur no menos importante, Hospital su Recruitment Center ta spera di por sigui conta y alabes traha mas

logra meta di mantene continuidad den cuidado medico.

Hunto nos lo por logra yega na personal capacita cu lo bay duna aporta na sigui eleva calidad di cuidado di nos Hospital. Pabien cu un logro pa Hospital y Cuido medico en general!



Dienstregeling artsen IMSAN OKTOBER 2019			
Dr. Boderie, E		Dr. Ramautar, K	
Dr. de Cuba, M		Dr. Tromp, J	
Dr. Every, B		Dr. Veringa, E	
Dr. Giel, D		Dr. Vis, S	
Dr. Linden v/d, J		Dr. Wever, M	
		Dr. Winterdal, N	
MA 30 Sep	VERINGA	MA 21	EVERY
DI 01	VIS	DI 22	GIEL
WO 02	WEVER	WO 23	V/D LINDEN
DO 03	WINTERDAL	DO 24	RAMAUTAR
VR 04	DE CUBA	VR 25	TROMP
MA 07	EVERY	MA 28	VERINGA
DI 08	GIEL	DI 29	VIS
WO 09	V/D LINDEN	WO 30	WEVER
DO 10	RAMAUTAR	DO 31	WINTERDAL
VR 11	TROMP	VR 01 Nov	DE CUBA
MA 14	VERINGA		
DI 15	VIS		
WO 16	WEVER		
DO 17	WINTERDAL		
VR 18	DE CUBA		
<b>WEEKENDDIENST</b>			
05 - 06 OKTOBER	*	EVERY	
12 - 13 OKTOBER	*	GIEL	
19 - 20 OKTOBER	*	V/D LINDEN	
26 - 27 OKTOBER	*	RAMAUTAR	
02 - 03 NOVEMBER	*	TROMP	

### PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 10 DI OCTOBER 2019

COMPILA:

DIARANSON 09 DI OCTOBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:25 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;  
FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO) DEN DIA RAFAGANAN TE POSIBLEMENTE FUERTE;  
FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA, HUMEDAD I INSTABILIDAD LAGA ATRAS PA UN OLA TROPICAL, LO POR INDUCI LOCALMENTE ALGUN AWACERO CU TAMBE POSIBILIDAD DI LAMPER CU STRENA. LOCALMENTE E AWACERO POR CAUSA ALGUN MOLESTER NA E LUGARNAN DI CUSTUMBER.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 7 PIA. NA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO TA WORDU PIDI PA BAI CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI I AR-EANAN DI COSTA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 3 TE 10 MM; LOCALMENTE POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (°CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33° / MIN 27° / 1.6 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO CU UN CHENS CHIKITO PA LAMPER CU STRENA. BIEN TO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE OOST. TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 32° / 27°

## SUDOKU

7	6				5				
3		2	8	4					
8									
	6								
7				6	8	3			
5		3						6	
							2		
				1	6	7			
			3	2	7	8	4		



			1	3					
					6	8	2		
								7	5
2				5				7	4
			6	8				9	3
			2	9	4	3			
	5		8					3	
									6
								5	4
7	6			2					7
	2	3							
8									3
4	6		7	8					

## Sopi di Letranan

R S B O L B P R O Z A C R Z T  
O P K V K Y M S X Y E Y V Y N  
U U O A J N O N G O D X G X D  
Q H U R F Q F C F P I L A S Z  
V U L C Y F T F Y A U O P Q P  
L N L H Q K V E K I Q S I N B  
L A M P M R E O E C R S L D S  
Z R A V A I E S S N O A U U G  
A C G Y R H N N U E A R T Q K  
L I N E G J T B X T T I P M W  
H S O X A N A S O R E G T D T  
Q O L R R W E Q T O L G A H K  
N R I R I N M L Y H O L B L G  
Y Q A A D D D R C O I R I L V  
J G O I A G F E C A V C O E Y

CRAVO  
DALIA  
GIRASSOL  
HORTENCIA  
LIRIO  
MAGNOLIA  
MARGARIDA  
NARCISO  
ORQUIDEA  
ROSA  
TULIPA  
VIOLETA

## DEN BIJBEL DIOS TATA TA PROHIBI MARKAMENTO DI TATUAHENAN Ariba CURPA



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

### ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mí Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

Awendia, ta hopi hendenan inocente, ta laga nan marka diferente tatuahenan ariba nan curpa.

No ta pasobra cu tin hendenan ta haci esey, pero bo mester comprende bon, cu no ta tur cos ta bon den bista di Dios.

Den Bijbel ta bisa bon cla, cu Dios no ta acepta y ni aproba markamento di tatuahenan ariba curpa. Den Bijbel Levitico 19:28, Dios Tata ta bisa bon cla: "No haci cortanan ariba boso curpa pa e mortonan y ni marka boso curpa cu tatuahenan." Dios ta stima nos tur, pero Dios kier pa nos reconoce nos errornan di nos mal decisionnan y di e consecucionnan cu ta bini. Hopi di e tatuahenan tin caranan diabolico, cara di cadaver, simbolonan diabolico, tatuahenan bulgar etc.. Tur e cosnan aki, ta perhudica e spirito di e persona.

Otronan tin tatuahenan di flornan, caranan inocente of di obhetonan stranjo, pero e compromisonan haci pa e tatuahenan aki, ta un pika y un ofensa contra di Dios Tata.

Den Bijbel Deuteronomio 14:1, Dios Tata ta bisa bon cla: "Yave, Dios di bosonan tin boso pa Su yiunan. No marka boso curpa y ni corta boso cabey na frenta pa un morto." Akinan Dios Tata ta prohibi totalmente, di marka boso curpa cu tatuahenan.

Tatuahenan, cortanan ariba curpa y feita cabes pelon, tin nan origen diabolico y nan raisnan den witchcraft.

Hopi hende no ta realisa, cu e tatuahenan ariba curpa por habri e porta pa influencianan diabolico den nan bida. Den Bijbel Revelacionnan 13:16 y 17: "E diabel lo haci cu tur hende, grandinan y chikitanan, rikonan y pobernan, libernan y esclavonan haya e marka na nan man drechi of ariba nan frenta.

Ya cu ningun hende no por cumpra y ni bende, si e no ta marka cu e nomber di e bestia of cu e numbernan di su nomber." Tin hopi hendenan awendia no ta realisa

y cu nan lo lamenta y nan lo haya duele, cu nan a escohe pa pone tatuahenan ariba nan curpa.

Tin algun hendenan cu tin bon plaka pa bay otro pais den clinicanan, pa nan por kita e tatuahenan cu laser. Cristo-Hesus ta adverti nos, den Bijbel 1 Corintionan 6: 19 y 20: "Boso no sabi cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo? Dios a duna boso Spirito Santo y Spirito Santo ta biba den boso. Boso no ta di boso mes. Dios a cumpra boso y e prijs ta paga! Usa boso curpa anto pa glorifica Dios." Tur esnan cu a marka nan curpa cu tatuahenan inconciente y nan tin duele di esey, anto nan por haci nan reconciliacion cu Dios pa medio di e Sacramento di Reconciliacion.

Esaki ta pa nan por tin e pas spiritualmente cu Dios. Pesey spierta otronan, pa nan no marka nan curpa cu tatuahenan, pasobra tur hende cu a marka nan curpa cu tatuahenan concientemente, nan lo no drenta den e Reino di Dios despues di morto.

Pero nan lo wordo purifica den e purgatorio, di tur nan errornan y di tur nan mal decisionnan, prome cu nan por drenta den e Reino di Dios.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

Abona na awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entere den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Lider di fraccion Marlon Sneek

## Te den Tweede Kamer miembronan a ripara cu Prome Minister Wever Croes no ta papia berdad Minister President ta pone ta pone Aruba su number na berguensa

Fraccion di AVP a tuma nota cu loke nan a bin ta bisando pa casi dos añan caba, awor miembronan di Tweede Kamer na Hulanda, a cuminsa cuestiona e falta di seriedad y e falta di responsabilidad di Gabinete Wever Croes.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta muestra cu durante di tratamento di presupuesto 2020 di gobierno Hulandes pa loke ta e minsiter di Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, a cuestiona e maneho y forma di procede di principalmente Prome Minister Evelyn Wever Croes.

“Ora cu nos scucha cu tanto e miembro di fraccion di PVV den Tweede Kamer como Andre Bosman di e fraccion di VVD, cuestiona y critica e seriedad di Prome Minister Wever Croes, e ta muestra cu den Reino Hulandes tambe e gañamento di Prome Minister, ya ta conoci y confirma.

Tur dos miembro di fraccion di Tweede Kamer ta muestra cu Prome Minister di Aruba no ta cumpli cu palabracionnan cu el a haci, pa colmo esaki ta tuma luga durante di tratamento di presupuesto 2020 di gobierno Hulandes.

Aki na Aruba pa di tres ocasion sigui, gabinete Wever Croes no por cumpli cu ley di comptabilidad, caminda tin cu entrega presupuesto di pais Aruba, dia prome di september di tur año, ya cu mientras ya caba un luna a pasa, ainda no tin indicacion ki dia presupuesto lo yega pa parlamento di Aruba trata esaki.

Un di e prome puntonan cu el a sigura Hulanda cu lo cumpli cune mientras cu ainda tin varios Jaarverslag cu ainda no a wordo entrega na parlamento pa wordo trata y controla.

Pa nos fraccion no ta nada nobo cu Parlamentario de Graaf a muestra ayera den Tweede Kamer cu gobierno

di Aruba no ta hibando un maneho financiero manera mester ta caminda el a muestra bon cla tambe, cu gabinete Wever Croes ta hibando un maneho dirigi pa yuda ‘friends and family’ din esunnan yega na partido MEP.

No ta fraccion di AVP ta bisa esaki awor pero na Hulanda ta bisto cu Prome Minister y Minister di Finansa ta hibando un maneho caminda nan gobierno ta atende interes di sponsornan, interes di famianan prome mientras cu pueblo ta wordo castiga cu cantidad di medida.

Awor di repiente por scucha Prome Minister reacciona bisando cu e no ta sigui Bosman mucho, sin embargo den tempo cu e tabata den oposicion, e tabatin e parlamentario Hulandes como aliado politico contra gobierno di AVP.

Un punto cu tambe a bin dilanti den tratamiento di

presupuesto di Hulanda ayera mainta, ta caminda Ton de Graaf ta menciona cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, a presenta algo nobo den historia politico di Reino Hulandes.

Aki e Graaf ta muestra riba e novum di Evelyn kenee algun tempo atras a hasta bay asina leu na pidi retiro di un miembro di parlamento di Aruba, esta nos colega Richard Arends, ya cu den cualkier situacion politico normal, ta un parlamentario por pidi retiro di un gobernante.

Parlamentario Andre Bosman tabata hopi concreto den su disertacion, mustando cu Prome Minister di Aruba, no ta compronde net nada di e pateria, ya cu mientras cu e ta papia cu Hulanda ta presiona su gobierno pa retira hende, Evelyn ta bon na altura cu hustamente aumento di gastonan di personal di goberno, ta e problema mas serio cu Aruba ta confrontando.

Den forma cla e parla-



mentario Hulandes a bisa cu gabinete Wever Croes ta culpabel na ‘nepotismo en vriendjespolitiek’ y no ta fraccion di AVP ta bisa esaki, pero awor Parlamentarionan Hulandes ta nota e desaroyo aki.

Hulanda ta poniendo presion riba gabinete Wever Croes pa motibo cu e no ta cumpli cu palabracionnan haci cu gobierno, algo cu no ta un sorpresa y nada nobo pa fraccion di AVP, ya cu aki na Aruba henter pueblo ta na altura cu nos tin un Prome Minister cu no por biba of goberna sin gaña henter pueblo,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a muestra.

## Pro-Catedral San Francisco

### 100 AÑA DI CONSAGRACION DI NOS MISA

Den e añanan cu mi ta sirbi den e Parokia aki, mi kier gradici Dios pa laga mi ser conoci cu hopi di nos rumannan y tambe pa ta UN entre nos tur aki presente pa celebra nos fiesta Patronal y tambe celebra 100 año di consagracion di nos Misa. Mi a comparti hopi momentonan inolvidabel cu bosonan mi rumannan y tambe mi a siña e valornan y e rais Cristian profundo di bosonan. Na prome lugar mi kier agradici Monseigneur Luis Antonio Secco cu semper ta involvi den nos projectonan y semper sa di duna nos su bon consehonan. Na mi superior Dario y otro invitadonan (sacerdote) cu ta di bishita na Aruba y na nos Vicario Pastoor Andres Macowiec un danki di curason. Un danki tambe na nos rumannan sacerdote cu a celebra Santa Misa durante di nos nobena y cu ta presente awe nochi, “altamente aprecia”. Tambe nos kier gradici tur pastoor cu durante di 100 añanan a sirbi den nos Misa.

Mi kier gradici cada uno di bosonan mi rumannan pa tur atencion duna na mi persona y en especial na nos Misa.

Sacerdotenan ta solamente cosecha y ta Dios ta duna crecimiento na nos esfuerzo, Di dj’E e inciativanan ta y ta p’E e frutanan ta.

Tambe un danki di curason; na Su excelencia Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt na su excelencia Prome Minister di Aruba Sra. Evelyn Wever Croes y su distinguido esposo.

na su excelencia Minister Glenbert Croes na su Excelencia Minister Armando Lampe

Y na su excelencia Minister Otmar Oduber cu tambe a sirbi como acolito aki na nos Misa y a haci tur cos posibel pa cu e embeyecemento rond di nos Misa.

Tambe nos kier gradici tur e miembronan di prensa cu a yuda haci e fiesta aki grandi y semper a coopera pa informa nos rumannan di nos actividadnan.

Tambe mi kier gradici tur esnan cu a haci e celebracion aki posibel cu por cierto nos tin un año ta celebrando cu diferente actividadnan; charla, workshop, feria Catolico, asamblea ect

Na nos Koor San Francisco specialmente na Mario Middendorp un danki di curason. Por ultimo mi ta pidi pa nos tur ta misioneronan mescos cu San Francisco, e Apóstol inagotabel y enamora di Cristo.

## ORACION DI DIA

### Rumannan un Saludo cordial y hopi amor y paz di Señor

“Pasobra ken cu pidi, lo ricibi; ken cu busca, lo haya; y ken cu bati, porta lo habri p’e”.

Luc. 11,10

Rumannan, Awe e Palabra di Dios ta confirma nos cu nos oracion ta wordo scucha. Oracion ta un momento intimo cu Hesus, un momento di papia cu un curason entrega na dj’E. Papia cu Señor y bis’E tur loke tin nos carga, malo y preocupa. Entrega tur esaki na dj’E den nos oracion. Nos oracion mester ta un di boluntad caminda nos ta resa sin cu nos a wordo forsa of djis pa sigi un conseho di un ruman. Busca Señor di berdad. Resa constantemente, determina y sin ningun berguensa di pidi y roga Señor. Keda busca Señor pasobra E ta wak nos insistencia, nos necesidad y nos entrega na dj’E. Ken mas cu nos Creador pa sa exactamente kico tur ta biba den nos curason? Sabi cu nos Tata den cielo lo duna nos mas di loke nos ta pidi den number di Su Yiu stima Hesus.

Oracion: Tata Santo, Tata amoroso, nos ta pidi Bo awe pa duna nos e forsa y curashi di busca Bo den tur momento di nos vida. Kita tur miedo y duda cu por tin den nos. Manda Bo Spirito Santo pa asina inspira nos pa por papia na un manera simpel, humilde y cu tur sinceridad cu Bo Yiu Hesus.

Amen.



# Play off semi final di Aruba Softball Bond ta inicia diabierna awor Aruba Bank Lady Tigers lo enfrenta Jaguars Vitamin Water den un serie di best out of 3

Campeonato fast pitch femenino AA ta den su recta final.

Aruba Softball Bond desde 3 di Mei a celebra su gran apertura di su campeonato HEINEKEN dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro. Aruba Softball Bond a inicia cu categoria AA y A Klas masculino cual campeonatonan a termina respectivamente final di Juli y inicio di Augustus.

Di acuerdo cu e calendario di ASB campeonato Femenino den categorianan U17 y AA a inicia den Augustus y lo termina den October y asina ta celebra 6 luna intensivo di diferente campeonatonan di fast pitch.

Campeonato U17 femenino a termina dos siman pasa mientras diabierna awor lo inicia play-

off semi final den categoria AA femenino. Aruba Bank Lady Tigers a termina solido na segundo puesto cu 5 victoria y 4 derota mientras Jaguars Vitamin Water a termina na di tercer puesto cu 3 victoria y 6 derota.

E clasificadonan # 2 y # 3 lo hunga un serie di best out of 3 unda e ganador lo pasa pa final pa enfrenta e fuerte equipo di Eagles kendenan ta invicto den 9 salida y ta sub campeon caba enespera di nan contrincante pa "square off" e serie final pa e titulo maximo. Diabierna awor pa 7:15pm na Pos Chiquito lo bay tin e promer wega mientras diasabra pa 5pm lo tin e di dos wega di e serie programa.

Weganan den semi final ta programa na 1 ora y 45 minuut y e serie final lo wordo hunga sin time limit. Tur wega lo tuma



lugar riba canchanan na Pos Chiquito. ASB ta invita henter


pueblo di Aruba pa jega tereno bin apoya Bo equipo preferi.

Exito na tur equiponan den Playoff.

**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**

